兩局議員評論成

第十

七輪中英會

已定本月

起積

有關法律性質廣告之有效刊

荔枝角道 | 75-185號 嘉福中心

不需裝修,即可營業

五折交租一年 或

盆新置業有限公司 地盤電話: 3-964636

之議會 輪各 方雙間 導領鐵德魏委方

小組分别向各目的政府代表缘大使爲首,英國以外交及,以討論雙方所提出的文件



認

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字

地下及一樓萬餘呎最現代化商場 扶手電梯,中央冷氣 鋁質橱窗,美術天花

毎單位月租由400元起

八折優待任從選擇

恒富珠寶有限公司

結束門市部大減價由六月七日起 至七月七日止,全部珠寶,減至 市值六折至七折,機會難逢,欲 購從速。尖沙咀東部,麼地道: 好時中心,G14-15商場。

本總位地點週中,佔地面積一千呎,適宜銀行, 陳列室之用、吉舊。 請電③7221080林太洽。

承益大集團 葵灣工業大厦 坪洲遠東發展大厦地舖

下午二時卅分,香格里拉酒店大禮堂

拍查人等: 魏理士測量師行 5-246080

香港威格斯 特許測量師 5-217355

商、住、舖位租售

香港區 雲景道海景大厦1037欠售 灣景中心高層459夾售 置富花園518—694火售 柴灣華泰大厦450呎售 北角大厦A座1150吹售 巴丙頓道壓階大厦1200呎 山村道山勝大厦750火售 繼國下里地下實用940來售 威勝地下商場634呎租 大道西金陵閣454火售 灣景旺舖連閣棲實用750火 鴨巴甸街全幢2690吹售 軒尼詩張寶慶647夾售

沙咀道榮豐工業大厦2200呎 麥豐華業工業大厦1239火 長沙灣永康街唐樓309呎 長旺道舖位1080火 中南銀行信託有限公司

灣仔麗粗售 恒發商業大厦

駱克道348—350號

適合酒樓·餐店·銀行各業 請電:5-250211(鄧)

》惠刊本報分類廣告

NENENENENENENENENENENE

超值住宅,即買即住

首期二成,十二年分期付款,買樓平過交租

深水埗福華街161-175號 福仁大厦 面積由360呎起 毎呎特價 \$555 ne

深水埗福華街/北河街 北河大厦 面積由367呎起 毎伙特價

\$191,000 ±

香港中區畢打街中建大厦 9字樓 電話:5·235235·5·243261·5·236866 福仁/北河大厦售樓處電話:3-865525(假日照常) NENENENENENENENENENENEN

招生

柯士甸道152號 只餘二單位

面積 660 呎 租 設備齊全: 中央冷暖氣 金色玻璃幕牆 雲石大堂 售 天花燈飾 124個車位 嚴密保安系統

電話:3-7232393

現代電腦訓練中心合 香港電腦推廣協會辦 暑期電腦課程(六、七、八月間課

日間課程(上、下午班) A.BASIC程序編寫初階 開課日期11/6,14/6,18/6,25/6 學費\$250(16小時理論 8小時實習)

夜間課程(7:00-10:00PM) A.BASIC程序編寫初階 開課日期: 11/6,14/6,18/6,25/6 學費\$280(16小時理論,8小時實習) B. 高級BASIC程序編寫

開課日期:10/6,16/6,19/6 學費:\$300(15小時) 其他課程:電腦裝嵌班、修理班、拆保。

d Base - li · Wordstar 年 (以上各課程·三人以上報名·一律九折) 深水埗黃金商場地庫20號及54號 3-601531 3-7289080 (10 am - 10 pm 为量,並非意味要和以美國為首的北約分底 衛合作的核心。謝遜强調,加强西歐聯盟的 振作,把西歐聯盟變成北約當中西歐諸國防 振作,把西歐聯盟變成北約當中西歐諸國防 振作,把西歐聯盟變成北約當中西歐諸國防 極一國外長謝遜主持,商討如何共同設法重新 西歐聯盟的西德、英、法、義、荷、比

作戰飛機。六、匈牙利陸軍八萬四千人,配 解一千二百輛坦克。空軍二萬一千人,派駐 軍二十個師,計三十八萬人。派駐波蘭兩個 第二十個師,計三十八萬人。派駐波蘭兩個 軍二十個師,計三十八萬人。派駐波蘭兩個 軍二十個師,計三十八萬人。派駐波蘭兩個 東歐諸國空軍計共四個戰術空軍,配備兩千人,擁有 東歐諸國空軍計共四個戰術空軍,配備兩千人,擁有

西歐聯盟七國會商

加

强

防衞合作

發大利亦於一九五四年參加西歐聯盟。 也一為自標。英、法、荷、比、盧五國 也一為自標。英、法、荷、比、盧五國 也一為自標。英、法、荷、比、盧五國 也一為自標。英、法、荷、比、盧五國 也一為自標。英、法、荷、比、盧五國 也一為自標。英、法、荷、比、盧五國 也一為自標。英、法、荷、比、盧五國

· 擁有二百九十七架作戰飛 配備一千二百三十輛坦克。 架作戰飛機。四、羅馬尼亞 架作戰飛機。四、羅馬尼亞

儲備局長宣稱

区区

各國國會不 商業銀 無 會批准經援計劃 意提供低 息貸欵

 \equiv

鋼管公司收購

美鋼半數股權

的最大规模行動。在此之前,日本的汽車製造商已經藉着在美國裝別的工廠。這是外國的鋼鐵製造商在打入巨大的美國市場時,進行,共同擁有美國國民鋼鐵公司設於密執安州、印第安納州、伊利諾之五十股權。這項聯合行動將使日本鋼管公司能夠擴展在美國的市澳元,收購設於匹茲堡的美國第七大鋼鐵廠美國國民鋼鐵公司的百次氣管公司和附屬於美國聯合集團公司的美國國民鋼鐵公司,所進

B

暴風雨吹襲美中西部

洪水 第十一於是布拉斯中週入十四人 成災兩

野孩子經常逃學 朝成為 小富翁



捕雨槍客

賀布殊





傾向於自由主義。 及政治意見也比男 出工作,而她們的

英去年出生嬰兒

私生子

首先改善· 界」

院表示

向貿易自

,作以上表示。他並指 所以上表示。他並指 所以上表示。他並指 所以上表示。他並指 所以上海的貿易展望時 所以上海的貿易展望時 所以上海的貿易展望時 所以上海的貿易展望時 所以上海的貿易展望時



克莱恩推崇俞國華孫運塔 克萊恩推崇俞國華孫運播 於東京國的人民應深感顯傲。對於已卸任何困難,穩定持續向前邁進。 於東京國的人民應深感顯傲。對於已卸任何困難,有高度智慧以及了解國學者恭賀命院長就任行政院長道個重要職務。克萊恩强調,所有美國學者都認爲和院長之位傑出的政治領袖,由命院長担任行政院長,中華民國的人民應深感顯傲。對於已卸任的孫前院長,克萊恩也有無限的樂敬,他認爲孫前院長的政績對中華民國的發展有卓越的貢献。美國喬治城大學戰略及國際研究中心高級研究員克萊恩,今天下午在命院長的數學者都認爲和院長是位傑出的政治領袖,由命院長祖任行政院長,中華民國的人民應深感顯傲。對於已卸任何困難,穩定持續向前邁進。 於事務」的國家,中華民國必能克服任何困難,穩定持續向前邁進。 於事務」的國家,中華民國必能克服任何困難,穩定持續向前邁進。

義共頭頭貝 林格病死

台灣地區人

成長 比 率 雖 然 下 降 密度仍高壓力頗大

抗墨索里尼的法西斯主義裁政權,他被。翌年,由於鼓吹義大利人民起來參加為避的地主。他在一九四三年參加義大概丁島的沙薩里地方出生,他父親是一種一九二二年五月二十五日在義大概是於一九二二年五月二十五日在義大

今日在羅馬。 (內護社經馬) 有 (內達社經馬) 有 (內達社經內) 有 (內達地倫內) 十三日電)當局成:五名 (內達地倫內) 十三日電)當局成:五名 (內華社倫內) 十三日電)當局成:五名 (內華社/內) 有 (內華社/內) 有 (內華社/內) 有 (內華社/內) 有 (內達地倫內) 十三百電)當局成:五名 (內華社/內) 有 (內達地倫內) 十三百電)當局成:五名 (內達地倫內) 十三百電)當局成:五名 (內達地倫內) 十三百電)當局成:五名 (內達地倫內) 十三百電)當局成:五名 (內達地倫內) 十三百電)自 (內達地倫內) 十三百電) (內達斯) 中 (內達斯) 有 (內

製造戰爭危機

恝 約 八 四年世界發明精品展 覽

奉椿施 個獲獎展品全部申請 上法獲最高名譽金杯獎 得 57 專利權 幾

過

生。 一个学民國、年國、日本、香港、美國、加拿大、英國、西德、義大利以及瑞典展覽,包括中華民國、韓國、日本、香港、美國、加拿大、英國、西德、義大利以及瑞典展覽,包括中華民國、韓國、日本及英國提出專利申請。 一、吳信雄發明的燈罩結構。此項發明已經在中華民國取得專利,並已在美國、日本國獲得專利,並已向美國、日本及英國提出專利申請。 一、吳信雄發明的變圖、日本及英國提出專利申請。

長鄧僧昌也參加十二日舉行的頒獎典體,向我國得獎者道賀。 代表團由亞太國際專利商標專務所總經理徐建興率領。北美專務協調委員會紐約辦事處處得獎件數最多。去年我國獲得兩面金牌獎,一面銀牌獎,以及兩面網牌獎。中華民國參展中華民國自一九八○年起,每年都連續參加此項發明展。與過去四年比較起來,今年

橋

B

举

旁遮普暴亂已造成局勢不穩

外來對力乘機人億

認爲錫克敎徒已傾向巴基斯坦 一九四七年。獨立時, 動。印度及巴基斯坦在 米爾地區舉行的抗議活 以伊斯蘭教爲主的克什 人侵

荷蘭報章讚揚 台灣政經發展

洗金廟後,有九十個士 巴基斯坦分子。 教金廟,並趁黑攻擊廟 之際,錫克教徒 鄭金廟,並趁黑攻擊廟 之際,錫克教徒 壓了阿姆利沙爾的錫克 教從抗議金廟市 一星期前,軍隊包 政上的支持。工

北韓在板門店指賣

美在朝鮮半島

國答 挑選優秀人 **妻會改組**

一美、方说:這是 政治宣傳 電影壓正加速爲在朝鮮中島發動接子戰爭隨時 地條,並要求駐在南韓的四萬名美軍全部撤 出。在今日的板門店十三日電)北韓今日指 的局勢弄到「一觸即發」的地方。 的局勢弄到「一觸即發」的地方。 會國是李德豪少將指資美國已經把朝鮮中岛 的局勢弄到「一觸即發」的地方。 可能爆發」。

,不過是用以做政治宣傳。談判代表,他表示北韓的指責「絕非事康勒海軍少將是以美國爲首的聯合國軍

八哇海面 明不落下後戰之阿以 神精在 院病

叛變的錫克族軍 若裁定有罪判極刑

領銜主演

娜塔莎金絲姬

巴拉圭地

陳水逢抵舊金山訪問三民主義大同盟

日沿海各地

馬可斯認為 將發出拘捕

率團訪問港台

以移花接· 幸水梨移 果質佳味甜 爽脆無渣 梨」,目前在苗栗縣上值得推廣。 接成功

"闊少爺"喜劇巨星 杜利摩亞

後,認為遺種所裁 養得成功,目前機地價格每斤 大學。遺種新栽植成功的「幸水梨」 方面十步、成活率在八成以上 方面,大湖地區的幸水梨」

訪中東五國後 古爾 和平 仍有

拉認為 **五相說酒。** 運

傳統豪華盛安·今午取 個師日默待外交團的 最後兩天 海 兒童不宜 的奇景 怪事連備。 強姦少女, 觸怒天憤! 史寫格連佐直籍洛

聯合國際影片公司(遠東)榮譽發行!派拉蒙公司數天動地灣(險神奇巨片



性感女星

入湧次人萬百數年每制控

轟炸

戰好方對責克拉伊 動

朗伊擊迎備準好作隊軍令通辛胡 勢之大擴有爭戰伊兩言預格伯溫

部署小

巡航導彈

荷總理稱取決蘇聯部署達彈數目荷蘭國會展開激開

好準備

于今天公開發表。而古氏本人現正在訪問中乃响應聯合國秘書長古爾拉于上週六致函爾,經舉行秘密會商一小時又四十分鐘後,發保持住視兩伊戰局。十五國安理會諸成員,日電)聯合國安全理事會發表聲明,稱伊朗所談料將包括該等國家之船隻在海灣航道灣

華府力

7.斥言不由衷

四法案限制

太空武器試驗

兄宮呼籲談判禁止太常

武器

責美策劃全面空襲

上反人造術星系統不僅 是系統。他又說:美國 是系統。他又說:美國 是系統。他又說:美國 上反人造術星系統不僅 是系統。他又說:美國 上反人造術星系統不僅 三日電)美國參灣院星的原因。

腦會談

法立正修擬會國美 民移法非傭僱懲嚴 大阪星期三宣佈,美國 大阪星期三宣佈,美國 大阪星期三宣佈,美國 大阪星期三宣佈,美國

英礦坑 再爆

班。
現能工的雙方展開了
現能工的雙方展開了
持英國的罷工煤礦工

表定於在一處秘密地點與 祭衝突,多名糾察被扣。 祭衝突,多名糾察被扣。

發衝突

卅名糾察隊員被捕

一大小八萬八千公噸,較去年 一大小八萬八千公噸,較去年 一大八。中央統計局宣佈,今 一大八。中央統計局宣佈,今 一大八。中央統計局宣佈,今 一大小八萬八千公噸,較去年 一大小八萬八千公噸,較去年 一大小八萬八千公噸,較去年 一大小八三年面五個月的內 一大小三年面五個月的內 中同期增 成較去年低

全人 十三日電)美元今日在 十三日電)美元今日在 一六八馬克由昨日收 一六八馬克由昨日收 一六八馬克由昨日收 一六八馬克由昨日收 一六八馬克由昨日收 一大八馬克由昨日收 一大八馬克由昨日收

夫元下跌

蘇聯內類生產

較去年

副總統候選

頭獎派彩

在各馬會場外投注處 或攪珠前一日下午八時前 以電話投注戶口投注 查詢開彩結果

排電5-7587

金多寶彩池已紫精至

類六十分書全 油旺北中香 有萬羅包容內

作爲你的 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元 頭

顧 問

八四四三九 七〇〇董一 六七六六一 八四九三八 九三七 來者已 取論訂 費前閱

居住須

司軒尼詩道107— 放斯富街一〇八號 波斯富街一二〇號 **諾道西121號二樓** 書局街三十九**8 海路存街十四號** 入道西三 五號 備林書局 南方哲局

福佬村道二十七號

城南道二十八號

四公道三十號

恆達圖番唱片 花図街76號二樓D 塘咸寧道二十

大東市局 灣衆安街三號二樓 青山道三五二號 開致道六七八號 亞皆老街一〇五號 開敦道大八二號

店區 层衡圖書公司

尖沙咀樂道十三號

七海旅運有

華僑日報讀者七海旅行團

渡假公幹・最佳選擇



代理五星酒店 收費全港最平 訂房熱線電話

5-413083

台北希爾頓夏日假期

在空中花園享受噴射水壓按摩池消水夏等 三晚四日富都假期 祗收 \$ 699

(雙人房每位計) (天天出發) 贈送港台報紙 8. 印名私人信箋 9. 餐飲購物九折

10. 享用健身器械 限公 香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)

討論內

對保

會議

向蘇建議 美蘇首

山東街口)

行大厦樓T

告服務處

電電電話: 5-493939 電電電話: 5-640693 電電電話話: 5-640693 5-747766 5-747766 5-747766 5-747766 5-747766 5-747766 5-7509561 5-7509561 5-7509561 5-7418532 6-750683

司

計劃委政治顧問

兩局非官守議員希望改善在市民心目中形象

去年

國民生產總值

唐 實 過期的牛奶及其他 採取任何行動質制商人 機以前,港府並無計劃

版的考慮。(東、佩) 問題,亦會受到十分審 規例所應使用的文字的

小贩佔百分零點六

對經

濟貢獻約爲十億元

RE

致導能可果如

解底徹

能

미

獐

危

處

8年稅務修訂法案

食

街絕杜爲法

低減法無險危致

今年四月一日前債券所派利息經修

三十一語

通過

一种

一語

通過

與單位信託所獲利益均以免稅年四月一日前債券所派利息

編製本港國民生產總值的統計時,小販的營業活動已有計及,是列在「批發與零有將持牌及無牌小販的營業活動包括在內。若然,他們所佔的比率是多少。局回答黃保欣議員的詢問時,作如上表示。黃議員的問題是:請問政府在計算國 入均有責任小心遊愼及爲他人者也,並且隨時翼心週圍發生之事。 該小販並沒有與正被執法人員追逐。

3種克誠昨日說,一九八三年

小贩對本港經濟的貢献約爲十億元,佔國民生產

兩局議員時英國會種族關係 討論旅英華人生活

这准後,他們與新**以界** 自兩局議員從倫敦

訪均受嚴格限制,形成 訪京一事,記者多次採 同時有關兩局議員

限。至於在新法例未實包裝上必須印明保鮮期別定牛奶和其他食品的工在修訂有關的法例,

政府擬訂新規例釐定

電器裝置與用具標準

目前消委會不斷提請政府注意劣貨

假若有人提出會考慮管制危險物品出售

立例質制

立法局會議撮要 四年稅務(修訂)法案,旨在使今年損算案演詞內的若干建議,具立法效力。四位非官守議司內的若干建議,具立法效力。四位非官守議司內的若干建議,具立法效力。四位非官守議司內的若干建議,具立法效力。四位非官守議 公民政司黎敦義動講三讀通過一九八四年 香港演藝學院法案,使該學院能成為本港發展 藝術的基石。

四、一个束、保) 四、上計劃訂定氣體燃料安全 出供應和安裝不安全的食品 以安全性,政府經已採取直 公衆關心的重大問題,即如

供求情况改善租金回軟 政府認為放寬租管恰當 王澤長葉文慶支持孟家華反對 八四年業主住客綜合修訂法案三讀通過

應課差餉三萬五千起十一月十九免管制

将須進照第四部的規定,在市值租金的水平上爲解除租務資制成豁免受第二部營制,但這類櫻宇, 解達的租值在三萬五千元或以上的限後櫻宇, 將正議員說:「由本年十二月十九日開始,應

亚演。」 《偏心束》 《偏心束》 《偏心束》 《偏心束》 《偏心中, 《原居所以为一定是要改善通过 。《偏心束》 《原居所以为一定是要改善通过 是道解决方法一定是要改善通过 是道解决方法一定是要改善通过 不是爲房屋市場中某一部份的民 不是爲房屋市場中某一部份的民 不是爲房屋市場中某一部份的民 不是爲房屋市場中某一部份的民 不是爲房屋市場中某一部份的民 不是爲房屋市場中某一部份的民

承董事品

向命總經理郭志匡謹啓

香港人所期室的中英協議,简單一句,就是越詳細越好。 香港人所期室的中英協議,简單一句,就是越詳細越好。 一個非常體統的詞句,至於那些關鍵性問題維持不變,能夠濟 也要成立工作小組,專賣處理有關文件,如果確是爲加强 中英成立工作小組,專賣處理有關文件,如果確是爲加强 中英成立工作小組,專賣處理有關文件,如果確是爲加强 也要方所提出的文件,如果能夠廣集香港市民所提出意見。 一個非常體統的詞句,至於那些關鍵性問題維持不變,能夠濟 意願。 香港人所期室的中英協議,簡單一句,就是越詳細越好。 **兼聽港人意見更佳**

第十六輪中英會談結束,有突破性發展,雙方宣佈為求證 數方會息。 第十六輪中英會談結束,有突破性發展,雙方宣佈為求證 數方會息。

一一號永安中心二二零七室廣進證券登記有限公司四年六月十一日下午五時前送交本公司股票登記過

一日起至六月十四日止,包括首尾兩天

二號永安人

省冤截至

一九八三年十二月三十

二號永安人壽大厦十五樓舉行第四十本銀行定於一九八四年六月十四日(

星期四)下午三時正在香港德輔道中

日止年度之結算表及董事會與核數師七屆股東年會居時將討論下列事項

永安銀行為限召開股東週年常會啓事

・ 不適・在當時來看・沒 生或購買一個居所。・ 不適・在當時來看・沒 性或購買一個居所。・ 不適・在當時來看・沒 也說,「我提醒大家一九十 住或購買一個居所。 企道・不適・在當時來看・沒 也說,「我提醒大家一九十 是道・不適・在當時來看・沒 中英簽港前途協議 將照

及英國皇

妨碍香港人

八日常生活

持安全穩定

上海公約模式

短期內對話題係否與中國

經日報總編輯黃楊烈等聞部總編輯吳明林,財徹成,香港電台中文新

駐港英軍協助 地區今日吹和級西南風天文台預測,本港



無期

大学 「長遷往柴灣居住,相信會由目前的十一 「長遷往柴灣居住,相信會由目前的十一 一度人。 「長遷往柴灣居住,相信會由目前的十一 一度人。 「長遷往柴灣居住,相信會由目前的十一 「長遷往柴灣居住,相信會由目前的十一 「長遷往柴灣居住,相信會由目前的十一 「長遷往柴灣居住,相信會由目前的十一 「大学」

QQQQ

VTC5150

小組名稱:

地址:

日期:

所屬團體名稱:

聯絡人姓名:

聯絡人職位:

小組名稱:

通訊地址:

聯絡人姓名:

所屬團體名稱:

市民遷往柴灣居住,相信會由目前的十二萬人境市民遷往柴灣居住,相信會由目前的十二萬人境中資機構發展杏花邨早育默契,並計劃斥資十五年,建設大型的商住中心,目前只待政府的批准,工程可宴於明年底數工。至於政府計劃在小准,工程可宴於明年底數工。至於政府計劃在小准,工程可宴於明年底數工。至於政府計劃在分集,工程可宴於明年底數工。至於政府計劃在分集,工程可宴於明年底數工。至於政府計劃在分集,工程可宴於明年底數工。至於政府計劃在分集,工程可以發展,亦會在八六年中展開,估計與建費、工程可以發展。

港資投台

激增五倍

電

走廊地鐵通車

將大量遷

港府與

八發展商

●8日1節目定時器/前後快速搜查/常速前後彩色播影/定鏡/遙控暫停

UHF開諧器,預校8個電視台/電子計時器,附記憶功能。

如欲涵索申請表格

請填妥下列表格

簽名:

回郵資料

「傑出社區事務獎勵計劃」

投資世

怎 建 設 柴 灣

一愛堂街單位賣價了

反

住無

集團物業拍賣

豫所的求診人數亦均至每日超過一萬名,現時,每,本港警方和海關搜獲大批電品,因此,電品供應

·理仍受影响,所以直至目前爲至,美沙香港採用多種形式療法,但於上兩星期

新

聞

呈

宣

運輸業

設母嬰計劃,使待產或在哺乳期的女性吸湿並未顕示丈夫會引導養子吸暖,至於女性吸足处所海洛英。 東廊 兩端交通流量

政府設基金 拍優良電影

距市政中心只五公里。

七月十二日上午十時卅分

鮮情請與右列聯合代理關

桑拿浴室·冷熱類系統·升降機·保安嚴密 玻境恬靜幽雅·可容四車大車房·有預留建網球場

> Richardson & Wrench + 612 327 5825, ext. 2

居民對區 南區進 杳 評

海港青年

商會

舞 委 會 收

6693號

傑出社區事務獎勵計劃

表格請寄下列地址

中環郵政總局

工程發展部逐批遣散員工 西地鐵全綫貫通

議,屆時,會否需要聘請香港技術人員協與日本能分組公司商討拓展北京地鐵一事地鐵工程發展的工作。 地鐵工程發展的工作。 地鐵工程發展的工作。 地鐵工程發展的工作。 經續完成,故地鐵公司亦逐步將千多名工 如期通車。 三至四百人受聘往新加坡

腰垫聯合主持。 日由地鐵公司港島線策劃經理布樂施及

1月初調査

交諮會鄭命

PIPER) . 臨海摩登居所,每個房間均可全瞰港口及都市景色

> Raine & Horne Pty. Limited + 612 327 7971, a.h. 90 1120 L.J. Hooker Limited + 612 327 1000, a.b. 427 1067

勵計劃

服務社羣•竭盡所能

쨏

金基幣貨際國

厘七至高提

織組新設主不相英

息欵貸家

融股市行情

232.20

一九八四年六月十三日(當地時間)

H.K.s 11.55 11.65

倫敦股市(金融時報指數)

期市指數 十:0.75(111.31)

金融。 年安排一個類似布列短 英國首相戴卓爾二

金

果京股市(

車之世界性需求正不断 酒和訂單能穩定增長, 酒和訂單能穩定增長, 強專艾高稱,紳**夜**的利 強專艾高稱,紳**夜**的利

首李溢利,與去年同期 首李溢利,與去年同期 工工作的神寶汽工。 工工作的神寶汽工。 工工作的神寶汽工。 工工作的神寶汽工。 工工作的神寶汽工。 工工作工。

日四十月六年四八九一曆公年三十七國民華中

印尼實行有效經濟措施 獲援助額創歷年 **原權國週年例會承諾增百分** 福建濟河

的高峯

一个可尼的数项建三億二十一百二十七萬元, 一世界銀行提供的贷款方面。 一世界銀行提供的贷款方面。 一世界銀行提供的贷款方面。 一百二十七萬元,居 一百二十七萬元,居 一百二十七萬元,居

・歐洲與亞洲合計

八十五萬美元;西德、八十五萬美元;西德、八八十五萬美元;加拿大,接八八十九萬美元;西德、一十八八十九萬美元;西德、一十八八十五萬美元;西德、一十八八十五萬美元;西德、一十八八十五萬美元;西德、一十八八十五萬美元;西德、 英國,五百八十六十二萬美元,二千萬美元;比 五億美元,聯合國發展 四百萬美元,聯合國發展 四百萬美元,聯合國發展 一千二 一千二 一千二

步緊縮經濟政策,降低 面的補助數額,及在食物方 面的補助數額,及在食物方 國內耗油量及在食物方

紳寶首季溢利增加 斯通電訊公司成立 是一年度內實行節約 五。 一年度內實行節約 五。 一十八五 一十八五

四期星

出新車系

百一手每

海市附有聯通電訊有限 領先地位外 · 更是唯一 系統除在香港市場佔有 系統除在香港市場佔有 買 金

利全部股本 在國際上提供更廣泛之在國際上提供更廣泛之在國際上提供更廣泛之在國際上提供更廣泛之在國際上提供更廣泛之在國際上提供更廣泛之在國際上提供更廣泛之程的政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。 對政服務。

香港新种资汽车将程由年间期增加百分十三,量爲二萬九千部,比去四年頭三個月全球總銷四年頭三個月全球總銷

勞合國際銀行委託安排

建利全部已發行之股本 實佈達成協議,由澳洲 實佈達成協議,由澳洲 軍佈達成協議,由澳洲

區發展貸款

赴美競

選環

姐

她表示,她的工 一 她昨日出席李 馬來西亞拍完劇

高麗虹

情

意建利已發行股本百分之 一次十九點六七股東已同 一新股,以便集资 一新股,以便集资 一新股,以便集资 一种已宣佈每四股 一种已宣佈每四股 一种已宣佈每四股 一种已宣佈每四股

ND)意見

本來無綫也有道樣的服式。她表示,這套服式是向

美國通用電器獲得 要國通用電器獲得

水處理局的價值一千二 有萬英鎊(約一億三千 百萬英鎊(約一億三千 一百萬英鎊(約一億三千 一百萬英鎊(約一億三千

機場,另一項是開羅汚四百萬英鎊(約二億六四百萬英鎊(約二億六四百萬英鎊(約二億六四百萬英鎊(約二億六四百萬英鎊(約二億六百里,第一項價值二千

百億美元

全球個

年

得 感 好 反應

導演埋堆 明之後有 三泰 公司



庚員漸 華生獲好評 頭

獲喜煒

陳欣健應岑建勳邀

一個千金,日

替德寶執導創業作 司的創業作「雙龍出海 再執導演簡,導演該公 公司,又力邀請陳欣健

問台辦「健康步行運 遺木舉行開步禮



梁韻蕊想靜靜 月 一歲生日父 日過生日 渡過

。她計劃今年生日時,放假一天,到一個靜靜的地方去與八日是梁韻蕊的廿二歲生辰,她昨日表示,今年生日她不成生日父母為其隆重的慶祝, 廿二歲她……



加拿大安大略省 NIPISSING BOARD OF EDUCATION

方乃正(前任高級教育官

美英加留學中心

旺角彌敦道607號新興大厦203室 3-311317 3-858440

整鐘群芳用古老秘方多種

K942867歡迎本港及海外郵購 旺角花園街162號地下

名實中藥提煉而成

夏氏與日露止咳水 BEECHAM-CAZE

LAB. FRANCE

及伍楚生博士親自輔導

E

露路

NORTH BAY 所屬公立

赴日考察樂旋聯歡 塑膠製造商聯合會 新 聞

《,並放映考察團在日本活動及參閱的影片,俾其他會董亦可以,於昨晚假海洋皇宮酒樓舉行榮旋聯歐晚會,研討是次赴日考及考察日本塑膠工業近況,取得了滿意的成果。 [年日本塑膠工業考察團,前往日本大阪參觀第十屆日本國際] 港九型膠製造商聯合會為提高本港塑膠工業產品的水平,於

局

闊攤 位

别

間

惠

收費

夏

假期遊

專車上山不必輪候

◇塔門歡樂遊

◇西貢一日遊

◇新界環島遊

報名地點:

服務天天出發

◇嘉道理農場

T心開設之旺角分店·登鐵銀行有限公司,登

旺角分店開幕

漫遊龍田新村觀最新建設 專車直達昂平寶蓮寺撥勝 **遍遊大嶼山風光秀麗如畫** 鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓 ◇長洲華威酒店

◇西沙灣渡假酒店

◇梅窩銀礦灣酒店

◇海洋公園 ◇海上夜總會

以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

七海旅運有限公司

執行食物 制有害物質

市署定會大 **會成立由班禮** 衞生條例

能對人體有害的物質。 是高,供迅速增加的人 是高,供迅速增加的人 是高,供迅速增加的人 的產量和生產效率大大 的產量和生產效率大大

八會選與

新任理監事,下午二時期票,是日貿易場全日休 新任理監事,下午二時期票,是日貿易場全日休 果行七十七次行員大會於上午九時半舉行,並選舉 「港訊)金銀業貿場場,定於明(十五)日

人函件

不忘參政準備

服務社會

一經歷道痛苦的對扎吧!

專

告

品經銷商

金銀業貿易塲

全體同業明日休業

唯构模成品



油

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

Silve 唯網模成器

ĥ 紹榮高拉力條紋鋼筋 **原银:"非以** 電話5-255391 個代型:工業機械出入口有限公司 0-828695 0-823697 汽

送一件令您

録・名貴汽

定會讀

紹榮鋼鐵

5-40 匹 歡迎垂詢 藝華工程公司3-305138

冷氣機安裝欠佳會封鎖危險地方 掛馬馬馬夫

,有冷氣機物上爲本身利益起見,須確保他們的冷氣機安裝牢固,並且定期檢

中國醫藥學院教授來港計劃

中醫擬用電腦 靈活辨證治病

中國醫藥學院教授兼附 建立基礎。 中國醫藥學院教授兼附 建立基礎。 コンニニー、 一年二百萬元經費全世際院副院長陳太魏應 一片・爲「大同醫學」 花一千二百萬元經費全世際院副院長陳太魏應

御政府撥射協助。 行,故該中心負責人呼 不足,中文大學中藥研 不足,中文大學中藥研 不足,中文大學中藥研 不足,中文大學中藥研 中心成並性研究工作

匪假扮顧客賺門 *** 有

廠的職員返聚後才揭發封案,遂替經理擊綁和報警。(合)經索將之「扮蟹」,繼而在廠內大肆搜掠,封去五千元後呼嘯離去,製品製品廠經理出迎顧客,距料四人露出賊相,拔刀指嚇該名經理,並用

係總主任黎國傑高級警司昨晚稱・女孩子

月五年子甲曆夏

日五十

瀬東京停海報設計、

一旦括常職問答及

宣域中

「包括常職問答及

岩域中

「関係

での

と異分三階段進

們自己,他們的父母及師衆多對手。

(特訊)地政工務司陳乃强昨午表示,若冷氣機從建築物墮下,物主可被判罰默及入獄。 (特訊)地政工務司陳乃强昨午表示,若冷氣機從建築物墮下,物主可被判罰默及入獄。 容許冷氣機從樓字墮下

州分放工,行經北角度 大雅,廿歲,昨晚八時 大雅,廿歲,昨晚八時

收規

集團 關

提實身有多處傷痕, 理實身有多處傷痕,

私家車兩人受傷

巴士相撞

打字機,照相機和計數機各一部,五十位能夠進入决賽的參賽者 者均獲贈名實體物,包括 者均獲贈名實體物,包括 都,以及舊券一張。 並頒發證書予各決賽 並頒發證書予各決賽 並頒發證書予各決賽 並頒發證書予各決賽

彌敦道與亞皆老街交界交通意外

兩男子被斬傷

漢襲擊乘凉客

兩梁雙層巴上相撞

音樂,他們也頗受落,追從香港音樂會可見是對弦樂與鋼琴,情感較容易受渲染,至於此外,他們在欣賞方面的水準也日漸提高,

協助警方滅罪比賽

六 位 冠 軍 皆 屬 女 性

荔景臨時房屋區搜出大蔴 破獲販運大麻集團

藥仰婦少

| 區一單位・搜獲一批大麻・零售市價約値三十萬元・| 割 自

尤德爵士 (你們自己去評論。

途經北角鬧市遇襲

教護東將傷者送院教治 立即代報警及召

男子遭人用

刀刺腹

力現正追緝一

名長髮男子

中西區今討論 小販管理政策

致電外母謂要輕生

男子别墅闢室自殺

新香。 一次では、 一次では、 一次では、 一次では、 一次では、 一次では、 一次では、 一次では、 一次では、 一次でする。 一なでする。 一なでするでで。 一なででする。 一なででする。 一なででする。 一なででする。 一なででなでなででなででなででなでででででででででで

勞工處派員巡視工廠時

柴灣傢俬工場意外

鋸木板

兩指被割斷

亦查有無聘非法入

起明

密切關注

香港前途

近向中國外長吳摩謙表示·該國非常 易旅遊投資密切

馬來西亞外長表示

八境者 巴

(特訊)馬來西亞外長加沙里最近 阿及,依避,及其他方面有相當密切的 可取,使在九七年之前的剩餘時期內, 中共總書記胡耀邦,副總理萬里,及專 中共總書記胡耀邦,副總理萬里,及專 中共總書記胡耀邦,副總理萬里,及專 中共總書記胡耀邦,副總理萬里,及專 中共總書記胡耀邦,副總理萬里,及專 中共總書記胡耀邦,副總理萬里,及專 則。他表示:過渡期應越長越好,亦即 見。他表示:過渡期應越長越好,亦即 則。他表示:過渡期應越長越好,亦即 是因爲該國在

八,可以有足夠時間考驗所有詳盡的安小即中、英兩國達成的初步協議要合理以專實對外經濟貿易的陳慕華等交換意公務員,駐軍,以及過渡期等問題,與公務員,駐軍,以及過渡期等問題,與

则为增系。 國在香港有大量投资,而且兩地之間在 兴中國領導人會談時,坦白承認馬來西 学態發展。

人在九七年之後,不論持何種旅行暨件

港主權後,會影响馬來西亞公民在香

信心不單靠希望,而必須很多艱鉅的

中海海域 (1) 一种 (1)

在香港,就會產生嚴重的問題。

在香港,就會產生嚴重的問題。

在香港,就會產生嚴重的問題。

在香港,就會產生嚴重的問題。

在香港,就會產生嚴重的問題。

在香港,就會產生嚴重的問題。

在香港,就會產生嚴重的問題。

在香港,就會產生嚴重的問題。

務員一定程度的保證,使他們安心留選些制度的公務員問題的。

在今年首四個月內

外籍指揮逗留中國一 中國音樂藝術艱苦紮根 年談體會

趕離指揮台時,他說是工作情趣。 魔薩斯一年內體重輕五十磅,但當回億將猪隻

根據不良 帝教達四百七 及最重刑罰爲何?〈東 院方面檢控集 龍議員詢問時,作上述 家件十七宗 多少宗,所判處的最輕 家件十七宗 多少宗,所判處的最輕 家件十七宗 多少宗,所判處的最輕 。在過去兩年內,因爲向 市民兜包或出租色情錄 ,所對處的問題爲 ,所對處的問題爲 ,所對處的問題爲 ,所對。 一本過去兩年內,因爲向 一本過去兩年內,因爲向 一本過去兩年內,因爲向 一本過去兩年內,因爲向 一本過去兩年內,因爲向 「大十六宗 **刋物條例**

機場養獲毒品 兩名男子被捕

然为情人任估計昨晚檢獲的海洛英鹼雖然僅一點六公斤重,但若為一點六公斤懷疑海洛英鹼。當時該名男子正準備登機前往歐洲。一點六公斤懷疑海洛英鹼。當時該名男子正準備登機前往歐洲。一點六公斤懷疑海洛英鹼。當時該名男子正準備登機前往歐洲。一點六公斤懷疑海洛英鹼。當時該名男子正準備登機前往歐洲。一點大公斤懷疑海洛英鹼。當時該名男子正準備登機前往歐洲。 若成功運抵歐洲價值達四百萬 規定提出外地交振調經濟學的法學與

需兩週消書面通知

列爲標準標誌

性質,使用時無固定成 性質,使用時無固定成 地質,使用時無固定成 地質,使用時無固定成 地質,使用時無固定成 地質,使用時無固定成 地質,使用時無固定成 地質,使用時無固定成 地質,使用時無固定成 地展示出來」時,作以 是在立法局會 路交通法例中,檢查站 是在警察器材連上明顯 一次便可以在檢查站區 一次便可以在檢查站區 一次便可以在檢查站區 一次便可以在檢查站區 一次便可以在檢查站區 一次便可以在檢查站區

政府並未考慮

檢查車速標誌

伊女思大使

續努力解決困難

家茂 操句:

一連應見四五響炮壁大家心中都十分難受,雖 整麵包,一罐沙丁魚和三支香烟,這做在顧出 一連應見四五響炮壁大家心中都十分難受,雖 整麵包,一罐沙丁魚和三支香烟,這做在顧出 一連應見四五響炮壁大家心中都十分難受,雖 一連應見四五響炮壁大家心中都十分難受,雖 三星期舒適生活 四十日

世界上最大的海流

感要做苦工,我們上面都有一個蛋船開入內河,也有被送到法國,捷堡,有的同伴被派到货仓婆扛货, 蓋世太保

详 識

脚,的工廠 被送上廢船 一到了漢堡

四、阿三一造反一·蓋世太保 京進來點名,這一定不再問我們高與不高與做, 自進來點名,這一定不再問我們高與不高與做, 一天德國看守和幾個軍官來,問我們可要出 一天德國看守和幾個軍官來,問我們可要出 一天德國看守和幾個軍官來,問我們可要出 一天德國看守和幾個軍官來,問我們可要出 一天德國看守和幾個軍官來,問我們可要出 一天德國看守和幾個軍官來,問我們可要出

貞二第張三第 日五十 海

·但我不知道那是在德國甚麼地方?足足於我們被送入英人集中營 · 吳面關着數千

種尖銳的爆裂聲不左右,正在幽暗的

所有的健康,一拔的是他們常要挨着餓。,以致渡了好幾日。,則出他們的道路 以为,有一次遇到召得的 以为,有一次遇到召得的 以为,有一次遇到召得的 以为,有一次遇到召得的 以为,有一次遇到召得的 以为,有一次遇到召得的 以为,有一次遇到召得的 以为,有一次遇到召得的 以为, 我們遇上納粹武裝商

船

汪友三

我們先被派到一所倉庫裏工作,那是一可以隨意發給或吃光我們的粮食,總之他可心應國工頭,他隨時可以叫巡捕來鞭打我們

游生物

。 三的 為類特中 。底栖動物又可以分為沿岸動物和一徵,可分為浮游動物、自游動物和一動物的種類要比植物的種類多得多 自游動物

生游 黟贯生物體,又叫海蜇,可以作食物的,有水母和其他甲殼虫類。水母是「球形虫」以及「夜光虫」等等。屬物 單細胞的浮遊動物有「有孔虫」

多為北方海洋中的洄游魚類;膃和地中海鳢、生生活的新多自己能游泳的動物、叫做自游動物。 生活的 计多自己能游泳的動物、叫做自游励物。 自游動物 除了浮游動物之外、在海洋中型

太平洋是怎么然上最大的海洋

樣發現

種動物身長超過十丈,體重相當於「千條大一種動物身長超過十丈,體重活十四公尺;當龍重三十七公尺大哺乳動物的化石,從來也沒有到過現代的以來的最大的動物。二億年以前生產的最初以來的最大的動物。二億年以前生產的最初以來的最大的動物。二億年以前生產的最初以來的最大的動物。二億年以前生產的最初以來的最大的動物。二億年以前生產的最初

以對方之肉體爲食糧

一型的肝,可以製維生素A或魚肝油性脂肪中提煉出來的。 中爲食用、製革和醫藥用的鲸油, 中為食用、製革和醫藥用的鲸油,

些西班牙人用秤分金的時候,爭多論寡,閒個不問八十呎的木宮裏去,贈他們幾千塊金子。 道即第安王國 。 曾長招待他們到一座裝飾精美,他的部下引到新大陸上得未曾有的一個最富庶的也的部下引到新大陸上得未曾有的一個最富庶的

們那要去,因為你們必須先經過我們後面山上的過去,」他說時手指着南方,「那個國家坐落在個王國,百姓飲食所用的盤碟,統是金的。那邊個王國,百姓飲食所用的盤碟,統是金的。那邊在海上駕駛帆船。不過你們要有一千人才可到他在海上駕駛帆船。不過你們要有一千人才可到他在海上駕駛帆船。不過你們要有一千人才可到他在海上駕駛帆船。不過你們要有一千人才可到他們那要去,因為你們所切望的,我能指示你們一個大個大學的兒子昂然而來,將秤和金統鄉在地上

魚蝦遠遠逃去了

^{先怒}李母譚好

是哥倫布想找一條海峽通過去的别一大的別個地方嗎?而且雖此只有幾哩違的在這個區域裏面,雖道還有百姓有帆船們的耳朵。難道他們離印度罕岛是這麽西班牙人好似發迷一般地站着,有些意西班牙人好似發迷一般地站着,有些意

拍拍的巨响。它的弯曲的牙齿深深咬進舞魚觸臂柔緊握住鯊魚滾圓的軀體,鯊魚扭曲者,同過頭用可變式地一張一名。兩個餓急了的猛獸相遇,立即撕來,猛衝上去,展開粗大觸臂,上面的吸盤軟體裂覺了解魚,它把尾巴一甩,掉頭向鯨魚撲去。鯽魚

扭,淫威大斌,被迫靠在礁石上喘息,大尾四双,腾起灰炭炭的泡沫,它旋转着,烟景無力抓不放,越住鯊魚,粘贴在它的身上。鯊魚無,翻轉着,又向岩石、峭壁和珊瑚礁摔打着,

他的部下上來的時候,大家一齊跪倒,合唱 一首讚美詩,拔波亞在此豎起一個十字架,為西 可是經得了地球上一個最大的發現,他首先看見 和沿海土地的表示。那會長的兒子所告訴他們要 可是經得了地球上一個最大的發現,他首先看見 一首讚美詩,拔波亞在此豎起一個十字架,為西 可一個人會懷疑印度爭島的金岸,就在近處放射 一首讚美詩,拔波亞在此豎起一個十字架,為西 一首讚美詩,拔波亞在此豎起一個十字架,為西

的勝利而歡呼。它仍然是海底世界的霸主,拖養戰利品一般顏色,就象從棺材中拖出的死屍一樣。它把觸臂伸復而變得濟敵,兩個海怪的大戰結束了。鰊魚那大腹便

觸臂慢慢從鯊魚身上滑下來,扣住了它的黃眼睛眯成一條黑縫,從它的嘴裏又吐出放鬆地吸吮着……。得雾的如泉行和账》

CANADA/MANITOBA FARM FOR SALE One of the most modern Only 60 miles from

Class 1 under American grading system, suitable for mixed farming-Buildings: Two bases with major grain handling facilities, storage and drying. Equipment : Could be included Management: Will remain Price: CDN \$1,000 per acre cash or terms.

Direct sale by owner Mr. Atanas Tontchev. PO Box 1139, Demming, New Mexico, USA 88031 Office: 505/506-8312 Hame: 505/546-4051

告

誼親臨執

思賜厚賻 高誼隆情歿存均感任香港殯儀舘出殯辱承

皇家香港輔助警察隊 銀禧餐舞會

抽獎號碼揭曉 獎次 中獎號碼 28168 33059

助警察隊警官食堂領獎

32953 27444

國音樂系 出任主任

唐健垣

勢中

港

新

一种 Colden Leisure Services LTD. Golden Leisure Services LTD.

RR 3 Wingham, Ontario, Canada NOG2WO, (519) 357—3700. Canadian \$450,000 Cash or Terms. 隨勿號拍賣行拍賣廣告

李者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.M.P. ACTION NO.1703 OF 1983 理於一九八四年六月十五日即星期五日上午十一時正在香港單行 CARSON MANSION 一字樓單位一二一 CLINKASIA MARKETING AND AGENCY LTD. CONTURE 寅物性質——住宅條係)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將上口

CANADA 20 ACRES RETIREMENT

100 mobile home sites approved, 50 serviced.

PARK SOUTHWEST ONTARIC

Positive cash flow. Rec hall

heated pool, paved roads,

underground services. Idea

retirement lifestyle in quie

OPPORTUNITY FOR CAPITAL GAIN. By Owner, R. Spear

for those seeking active

community. SIGNIFICANT

pollution free rural

香港欖勿兄弟拍賣行啓

職 事

四年 公司總 六月 一日呈請辭職業經本 理羅承康君已於一九

華洋轇轕概 香港陳李齊藥廠有限公司護啓 樂宇宜孫府君之喪於 本公司無涉。 准今後羅君在外一切

公司董事局

孝男洪齡 媳 巢國容 人人 陳李 妙 珍 孝女淑貞

植敷府君之喪

於昨(十 日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 思賜厚赙 高誼隆情歿存均感

哀此鳴

別額清總潘淑冰 梁簡慧文

清瑛輝葉大物ンツリ

暨州男女孫

· 三一六二四三三一(十段) · 超站紅磡碼頭海底隧道口) · 紅磯幌行道十號(連接火車

馮陳 秀美 連美

瑞坤姆唐卓炘 瑞華媛RONALD DEAN

四匪劫表行與警古

兩匪受傷

求診被捕

各重判

予製造商兩年適應期

已装食物

標簽法案

年底前可

通過實施

使有違反此法案者・最高可能被判罰款一覧法案通過後,則會給予製造商兩年的適應期

觀塘工業

區新

措施

巴士改道行走

中大

備受讚揚

港東獅子會籌備

埠小姐

良局探訪

某大美國玩具公司

玩具品種包括:搪模玩具,電動及遙控玩具及動

很多玩具廠商自一九七五——七六年(部份廠商

請詳列貴版出產品種,每月最高生產數量,廠房

更在七五年之前)即開始與敝公司合作,直至現在仍

面積,僱用人數,是否自設模房,與及實廠於1984年

內尙可接單數量,與貴廠交易之主要客戶名稱及可供

諮詢之銀行名稱,致函九艏郵箱95852號。

香港欖勿兄弟拍賣行路

態人型等

維持良好的關係。

加州省第十

有限公司 招標承投廢五金啓事

爲三個月。 有意者請於六月二十一日前辦 公時間內親臨新界葵涌葵昌路 五十一號本公司採購部面洽或 : 0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三

本公司現有大量廢五金,包括 銅、錦、鐵、電池、啤令及廢 車頭等以投標方式出售,標期

Signed: David John Beaves Authorised Officer Dated: 13th June: 1984

PROPOSAL TO CHANGE A SHIP'S NAME WE TRAFALGAR SHIPPING COMPANY LIMITED having our principal place of business at Clarendon House, Church Street. Hamilton 5-33, Bermuda, owners of the merchant vessel CAPE TRAFALGAR of Hong Kong, Official Number 389439 of gross tonnage 16023.89 tons of registered tonnage 10173.68 tons. propose to change her name to PORT ROYAL. Any objections must be sent to the Registrar of Shipping at Hong Kong, within seven days of the appearance of this advertisement. Trafalgar Shipping Company Limited

八六宗及第二八七宗拍賣永華鑽八六宗及第二八七宗拍賣永華玉器有限公司之未琢磨之綠玉或翡翠月限公司之未琢磨之綠玉或翡翠月限公司之未琢磨之綠玉或翡翠月里四年十一時起在香港里打街里打行空海上午十一時起在香港里打街里打行事數石紅藍綠寶石閃山雲飛指手鍊耳邊等各類首是期四年上午十一時起在香港里打街里打行星期三日建期四年上午十一時起在香港里打街里打行基準的一九八四年六月十三日星期三日建期一日的廣告

香港政府公佈

孔工程及地震探測工作 告

第一 九十九四 九十九四 年

7.在干諾道中林士街多層停車場大厦輪船出入口領證處免費索5.年五月四、十七、十九、廿六、廿九及卅日7.爲天氣恶劣之非工作日,特此通告: 要操作人士及租賃人士注意 一九八四年 |年第十三號(干)及第十八號(干)海員通告現已發出,游||后海灣發灣進行之類孔工程及地震探測工作業已續延三個月|

海事處處長 戴

告

一 業 區 ラ

理、工業區之交通措施。 一九八四年六月十五日上午十時起。為改善觀斯工業區之來,並將實施下列交通措施。 一十五米之一段; (中)聯業街介於聯業街與海濱道交界處至其與該交界處以北約 (中)聯業街介於聯業街與海濱道交界處至其與該交界處以北約 (一)海濱道介於聯業街與海濱道交界處至其與該交界處以東約 二十五米之一段; (一)海濱道介於聯業街更萬濱道之一段。 (中)海濱道介於聯業街更其與獨立一段。 (中)海濱道介於聯業街更萬濱道之一段。 (中)海濱道介於阿東街道與聯業街交界處至其與該交界處以東約 二十五米之一段; (中)上落架客;或(乙)裝卸貨物。

止右轉

共交通工具改道行駛 段至偉業街東行綫;3.由偉業街西行綫至勵業街北行綫。 路將禁止右轉:1.由勵業街南行綫至偉業街西行綫;2.由勵業

上路綫編號 一九八四年本 四148號 114×號

巴15×號

,偉業街,常怕道,再接囘原來路綫。往路福安置區:改經勵業街,海攬道,順業街

一般交通改道情况 一般交通改道情况 一般交通改道情况 一般交通改道情况 一般交通改道情况

運輸署署長、李舒

首種子 等國大衛七比六及六比 美國大衛七比六及六比 美國大衛七比六及六比 一進入復奏。 北方及大比三。 大及大比三。 大型轉列車地場上作賽。數 大型轉列車地場上作賽。數 大型轉列車。 大型轉列車。 大型等。 大型。

沙尼斯 知道,随

下肯定不會使他走向角 落痛哭」。 仗的敗北

現現・機関度吃敗, の足斯會網球賽,爆 在獎金廿萬〇三千

月五年

美國職業籃球名花有主

打破對手的發球在首件

致詞,旁爲華派

質失交手,獲傷右太腿 復作戰狀態,故他能放 心作賽。 然而盧亞在首盤與 然而盧亞在首盤與

波士頓些路迪掄元

有

埔頭國際足球表演賽牆 背

客軍技術體力俱佳港隊破 四極下下 蛋乏力 逃逃

《特訊》昨晚在政府大球场举行之國際足球表演奏,巴西國際除在技高一籌之下以五比零勝香人姿。

國際 港選

载

B

日前剛獲首項大滿貫

昆斯會網球賽

蘭度爆冷被擯

打退。

橋

格蘭披治網賽首週被擴 大在此地舉行的昆斯會 大在此地舉行的昆斯會 大在此地舉行的昆斯會 大在此地舉行的昆斯會

歐洲盃揭幕戰拼搏激烈 西蒙遜斷左脚退出

阿武洛斯被逐離場

盃足球

國際足球友誼賽 1祖雲達斯勝澳洲隊

家際。 北分線射入兩球,使他的球隊和製達斯在國際友誼賽中以四比二九分線射入兩球,使他的球隊和製達斯在國際友誼賽中以四比一次。 (路透社阿特爾大十二只電)波蘭國胸邦力克連入三球,包 (路透社阿特爾大十二只電)波蘭國胸邦力克連入三球,包 (路透社阿特爾大十二只電) 法蘭國胸邦力克連入三球,包 (路透社阿特爾大十二只電) 法蘭國胸邦力克連入三球,包

美國監協錦標即是美國職業監球聯賽的總冠軍。
 一十九比一百〇八,拉成三比三均勢。
 一十九比一百〇八,拉成三比三均勢。
 一十九比一百〇八,拉成三比三均勢。
 一十九比一百〇八,拉成三比三均勢。
 一 按數书。

一一百一十一比一百〇二擊敗洛杉磯力加除,破天荒的贏取第十五屆美國監「百一十一比一百〇二擊敗洛杉磯力加除,破天荒的贏取第十五屆美國監「用麥士維投中的廿四分和羅利貝特的廿分,週二晚在錦標大賽第七仗裏以「馬錦標。

愛社全場總冠軍

歐洲足球錦標賽今演二場

葡萄牙撼西德

改用

洒德計

四班牙年老教練

献聯答允供應記分 電子便表表。

今夏奧運獎牌

面世

、像代表各式人種

蒙特維多球塲決

烏拉圭迎戰英

英國乘勝巴西餘威略

攻踢法

M 動員高惠勝利者慶祝。

歐洲足球錦標賽揭

法國苦戰力 柏天尼 **雙勝負** 完 丹 麥 戰

領隊夏迪高讚揚球 員堅忍鬥志

廣告部電話:5-490884

南韓逾百人觀察團 視察今夏奧運工

六月五日

八年漢城奧運

國際賽的希望和澎願上,担任重大角色,目前國際大賽多在先進國舉報章引述全斗煥說八八年南韓奧運「可能在提高發展中國家主辦

別的壓力。 加里高,卡威斯高,在世盃賽後担任西班牙 哥高斯拿,甘馬曹,在世盃賽後担任西班牙 哥高斯拿,甘馬曹, 挑倫拿。

沒有令他關心。
也說在世盃賽所發

達:歐卡格 馬斯達 阿康尼

洛杉磯奧運籌委決定

劍擊棄用蘇製器材

四强今决费 港小總主辦市政元

包羅萬有

市政元老盃

歷史 豐河悠富文

) 廣源印柯必社必舉

(本港凌晨二時半開波)在另一上如雁迪克所言。 定府

廣告之

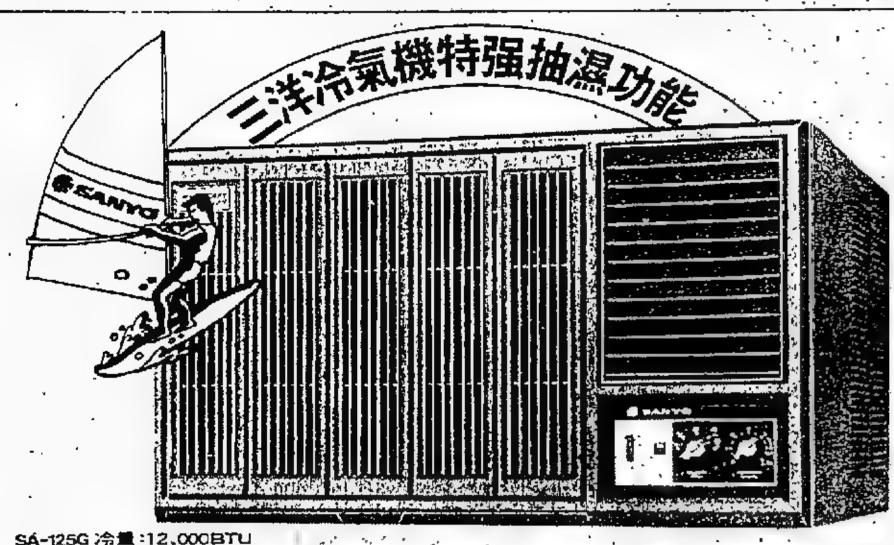
一段要責局之一 是搶回來的。這仗十分難打正是體力之戰,丹麥 給我們很多苦惱。 一點笑容也沒有的夏迪高承認:「這勝

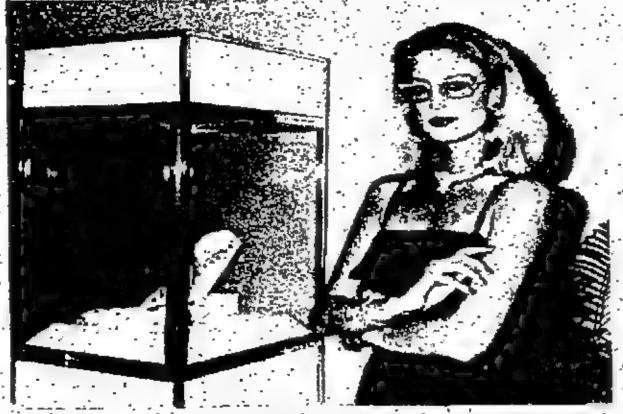
法國:

丹麥傾除龐迪克說:「媾和咬佳,但道是足分鐘仍力求勝利,但遺仗證明了許多。」「我要讚揚我的球員的堅忍意志,至最後一

,巴堅尼,西蒙遜(劉力遜),艾 布斯克,巴泰遜,阿尼遜(J 昆斯特,黎爾遜,≤奧遜,

力及熱力四射。

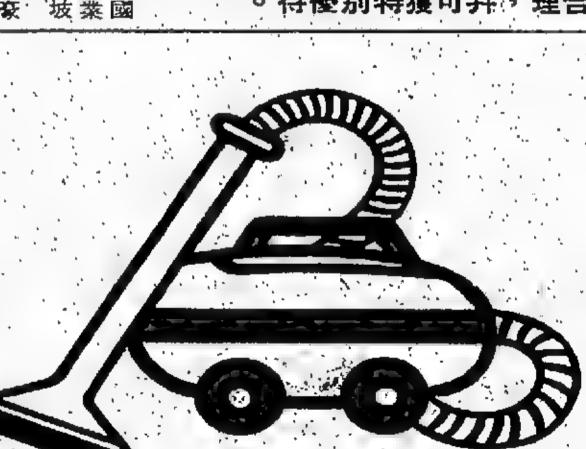




E CA

學案共齊眉

《國餐廳坐鐘



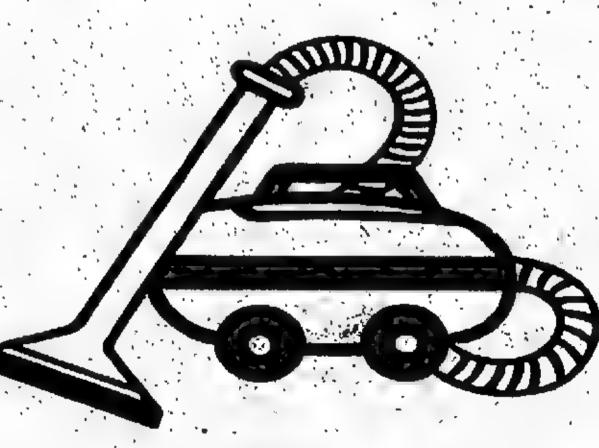
家中要大掃除?

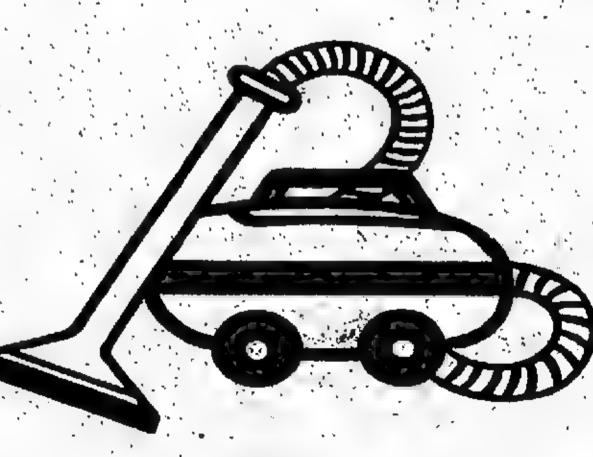


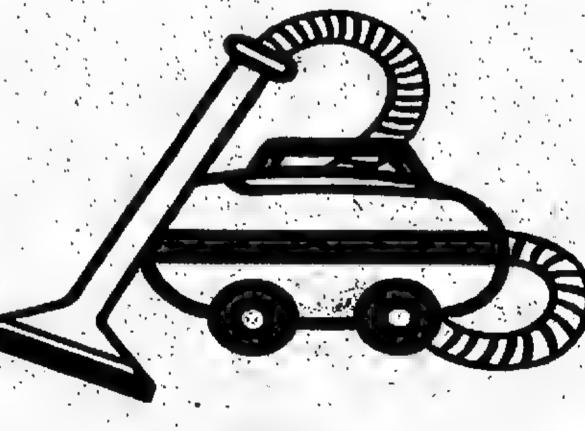
想查七十二行,各行各業, 一查黃頁就有答案.

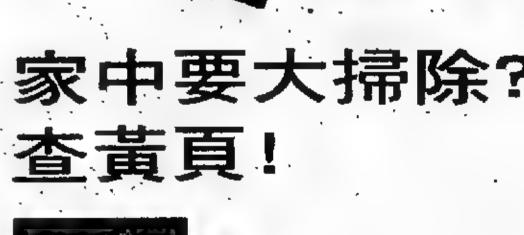
黄頁,你有問必答的老友記!

















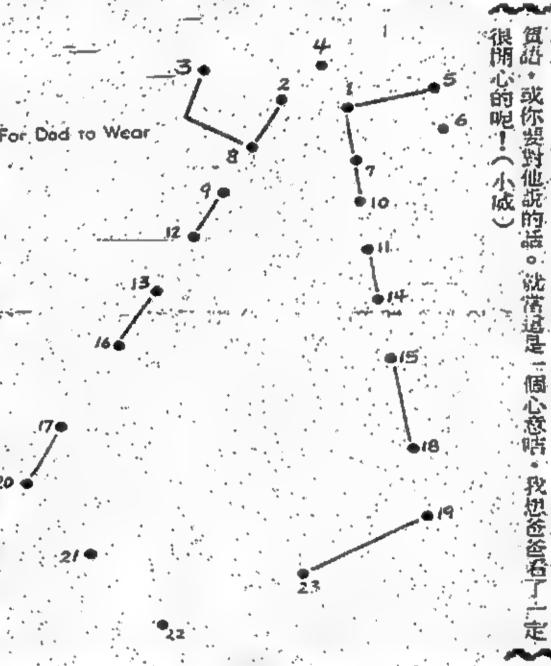
場



 $\widehat{\Rightarrow}$

佈置講調和 · 條低雜物







西樵三天·從化四天 獨家乘 噴射船 **\$760** 金足四餐 通遊蛇口・水庫・深川購物

合一所謂「油脂性说及 (一)有甚麽方法可預吃 (一)有甚麽方法可报验 (一)它的成因是怎樣的 有兩年,你提出問題如何

3-969861 特平歐洲美加 四天 \$1670 各地廉價機票 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天單人房 七天 \$ 2480

5--243068 0-440281

日期:逢星期三出發

日期:逢星期六出發

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

連輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫

陽明山等名勝、住宿:六蘊、中信、龍蘭、漢王、日月潭、環亞

環亞大飯店每晚計:雙人房\$480

逢星期五出發

\$ 4250 \$ 1920 八天 \$ 2890 北海道東京迪士尼七天超級豪華国 少天天出發 10日日成图 3 提化:九龍尖沙咀統利士巴利道曼光行15樓1529—32度 分析:香港宣后大道中60—70號澳卡佛大厦17樓1701-3家 分社:九龍富養機構酒店生排商場 分社:並減地跟站南黎中心原場150 A—151 及1701家 分社:狂為獨教道636號銀行中心1704-5室 上 旅行社(香港)有限公司 尖沙咀金馬倫道27號A2F

航美洲假期

日本本州

八天豪華團

華 加 由 HK\$6,988 起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情調向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話: 3-7232882

-323388H-266836

\$2188起 北京,華東 \$420起

星馬(檳城)七天豪華團\$3590逢星期一三六世發 非律賓七天豪華團 \$1920 建星期四 六出發 \$2300 · 途星期一、四出發 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2510 途星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

馬策旅行社

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、【【日】 各一地》四月 上 「【大郑书】四段证 上 太魯閣、天祥、梨山各願、台中、彰化、台南、高雄 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如數垂詢:請電5-432890,5-437243, 5-438089, 5-438226營業部鄭君洽 香港干諾道中啓德商業大厦十二楼(按11字)

報区

哥本哈根 \$ 2850

CARRY ON TRAVEL

日 本\$3490起

欧,洲 \$6690起

夏威夷美加 \$3490 起

並代售世界各國平機票

\$150

查詢詳情及報名清親臨或致電 各大特約旅行社 照顾章話:5-266086

四天\$1670

五天\$1880

七天\$ 2300

麥團台証,\$ 90

天天出發

韓國遊覽四天

美國西岸六天

澳洲遊覽七天

\$ 2700 東 都

\$6689 財 神 希斯頓

\$7889 來 來

欧洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 以上城店全部包10%服務費

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

香港德尼笠街17-19改造和大厦4字全腊 吳冠章 主理

1140 1260 1200 1350 1380 1440 1500 1530

1800 (1950)

WONG'S TOUR LTD 代訂世界各地酒店機栗 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 台灣豪華園五天 \$1890 皇崖\$300 第一\$100 \$2450 林平洋/永安 台灣豪華團七天 350 550 1020 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 \$ 2480 # 🚾

曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵\$330 第一\$240 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 80四天。 羅 省\$1780 多倫多.\$ 2850 組 約\$2480 溫哥雞\$1950 澳、州多3650 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼鴻渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰

本公司查詢。

星 \$ 3299起

菲律賓 \$ 1920起

泰 國 \$2120起

滿會 或貨 四五 三八 迎如

投有

劦

會

FI

全台灣·菲律賓

WAH KIU YAT PO

歐洲豪華團

美加豪華團

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480: 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890《雙程內陸機》

天天出發(乘泰航早機 SThai

機 乘搭泰航 A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴 內陸機: 淸邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

九小時、行程更舒適、更愉快。 : 曼谷住最新落成之花園大酒店,文華大酒店等 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn) ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) ③最高級(CHA AM REGENT HOTEL)

: 六晚豪華夜總會·膳食全港最靚·選用母菜。 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有蟲有。

全泰馬星(淸邁·檳城)十二天 \$4580 馬星泰九天 \$3890 十一天 \$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200

天天出發(早機去·晚機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

高雌·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790

阿里山澎湖列島八天\$2590(雙程內陸機) 天天出發(乘華航早機 ②

航 楼:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇。

内陸機:華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北)

節省行車16小時,行程更舒適,愉快。 住、宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國

阿里山賓館 高雄住圓山。 食: 膳食全港最靚, 選用粵菜、台灣菜、川菜 全港獨有蒙古烤肉。

夜總會: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 _ 乘搭國泰豪華747客機

馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店 五星級市區酒店·方便圍友逛街購物· 比郊區酒店免除乘車往返之苦。

乘搭國泰・直航歐洲

奥地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 英國(七國十六大城市) \$11880 .歐洲17天高級渡假團 2.歐洲11天高級渡假團

出發日期: 6月23,28,30日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日 8月2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25日 9月1,8,15,20,22日

達266公里。 ③太公司獨家主辦,所有行程經細心眾劃安排。 各地風土人情。講解歷史地理購物指南。均瞭如指掌。 ⑤全程每日包全膳:早、午及晚三餐-省却自費餐膳之不便, 食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳。 ⑥全程住宿一流酒店、設備完養、所有房間、均設私人浴室

②回程可自由逗留倫敦,個別返港。

日本本州豪華團

六天\$3490 七天\$3890 八天\$4250

逢星期一、二、三、六、日出發 乘搭國泰747豪華客機

*直航大阪 東京晚機返港。

*增加廸士尼樂園、美加多夜總會(不另收費)

. 美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 9999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$13999 3.美加東岸十二天豪華觀光團。 4.加拿大溫哥華五天遊

暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片塲 大峽谷、和路廸士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市

逢星期六出發

特有優點: (1)乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷·免除营語隔膜

②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間。. ③遊覽廸士尼樂園、供應無限次遊戲套票、老幼咸宜。 ④全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解,與資豬仔式旅行 團完全不同,由頭帶到返港,親切負責。

⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北, 東京、不另收費

代售機票:三藩市、羅省\$2000 紐約\$2900 溫哥華\$2700

獨家主辦·專人領隊 康泰族行动

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207 ′ 圣灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 0-430211

(星期日及公衆假期照常辦公)

百福旅遊有限公司

美加 西岸六至十四天 美加 東岸十一至廿一天\$13,999超 \$ 6,995程 澳洲 七至九天 \$ 7,995起 歐洲 精選十至廿二天 澳紐 十一至十四天 \$ 11,995起 多種長短行程任君選

J) 3-916892

衡溝德輔道中45號永隆銀行大厦13秒

小西藏、喀什米爾22天遠足團 \$ 13500 尼泊爾 AROUND ANNAPULNA 27天遠足團 \$ 10600 韓國、東京廸壬尼六天 \$ 8180 新航歐洲假期10天 新航夏威夷假期6天

HH自于上旅運社 3-918806 角彌敦道655號胡社生行907室 台證 \$ 150

中正紀念堂、思烈到及绘雕物優待證一張。 代訂各國平價機票及酒店 台北四天 \$1620 泰國五天

日本六天 \$ 3270

專綫二天遊 *海鮮團* 好玩、好食、好住

廷

中文 二英文 2 文件翻譯 特平中南美洲 住賓館 \$ 425 機栗專人指導 住别墅 \$ 460

CHAVALIT

TRAVEL SERVICE LTD.

廉價機票·簽證

酒店·旅行團

特快泰證•入台快證

歡迎各界及同業委托

香港德輔道中40號通明大厦201室

5-216507(4線)

代訂台北酒店 新航美洲假期 \$6589 新航歐洲假期 \$8080 凡住宿三晚,送台北半日遊 國泰歐陸假期 \$7589 日本独土尼图 53490 〒 # 5 195 \$ 350 平 流 美國夏威夷假期 \$ 3490 建建期三出

安全旅行。旅行安全

5-222851 - 5-222822 - 5-222300

中環域多利息后街4號利隆大厦203室

+フ 旅行社有限公司 人] 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華屬護照 180 震台證 65

山、越 環島酬賓團八天\$ 1950 口。弓台北自由團四天\$ 988

荃灣:南豐中心商場一樓 A129(至晚八時) 0-4981651

中山溫泉、石岐栗馬光

收費全港最平,遊覽節目最多

總行:尖沙咀星光行924-6室。云③7243883

北角: ☎⑤668520

絕無取巧, 歡迎比較。

熠珠海遊樂場賽票

澳門遊奠\$398景\$548富豪

珠海石景山渡假村、長江樂園、

石岐、中山溫泉、翠亨村、

送S30

· 荃灣:云®4986627

尖沙咀漢口道14號模湖

大规1006室 接10字

西岸 \$3390 超

夏威夷

乘搭國泰

來來 \$600

華國 \$ 350

國聯 \$ 250

天成 \$170

Philippine Airlines

非航精華假期 \$ 7990 起

十五天\$10980程

非航博覽豪華

講向各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624

唐五元 3-323419 尽 == 3-323410

3-306331-4

老爺希爾頓1620 台灣花蓮環島遊\$1670 起

旺角登打士街56號家樂商場一樓43室

0-430211 代訂各地酒店及機栗 多倫多 \$ 3650 夏威夷\$1850 洛杉磯 \$ 2000 , \$ 2370 西雅圖 \$ 2250 \$ 2250 三藩市\$2250 芝加哥 紐 約\$2580 \$ 2750 哥本哈根\$3550

專售留學探親

大陸移民美加平票

省\$2050倫 敦\$2250

約\$2750溫哥華\$2750

1050 星加坡 1930 倫敦 2250 1330 馬星泰: 2150 | 德國 2250 800 夏威夷 1800 巴黎 2250 1330 三藩市 1750 羅馬 2250 2900 洛杉磯 1750 荷闕 2250 1780 温哥華 2520 雪梨 3500

代訂星馬泰日本各地酒店

0-430211

蓮 中信 \$ 240

日月潭 觀光

亞士都\$ 200

\$ 200

3 1.60

日航天地美加胜 \$8650起。日航天地日本进 \$3950起。 "新航美洲假期"。\$6689起 菲航假期距島进 \$1600起 國泰加拿大假期 \$7989起 斯航假期曼谷遊 \$2120起。 英航翡翠欧洲遊 \$8350起,韓國漢被賽華遊 \$2700起 新航歐洲假期 \$8180起 日本東京硕士尼\$3490起

图拳軟陸假期,\$9589起,日本韓國硷士尼\$3390起

加航加拿大精華 \$6995起·台灣花蓮環島遊 \$1670起 | *凡参加本公司代理之美加歐洲。劇場各團·特倫修符! * ** 类沙咀值较高100%束英大原1108室

北\$790曼

四天\$1670

台證 \$120

香港皇后大道中14號大夏行911室。 本公司在香港及澳門面無分配。

3-688788 3-688337 3-693322

八年經驗免費專辦 三藩市\$ 1830 英 國\$ 2130 學 洛杉磯\$ 1730 荷 蘭\$ 2130 生 芝加哥\$ 2280 巴 黎\$ 2130 機 超 約\$ 2430 瑞 士 \$ 2130 張 翘 新華\$ 1930 澳 洲 \$ 3430 阿 多 \$ 4280 阿 \$ 3430 阿 南 美 \$ 4280 星加坡\$ 1830 后 南 美\$ 4280 星加坡 \$ 1830 温

3-660206-7 3-306331-4

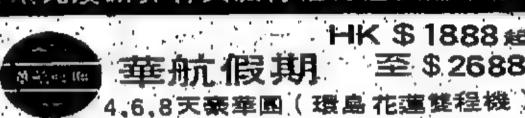
台北環亞假期

延長辦公時間:朝九至晚九

台北四天團 \$1790 珠聯股 第一天:香港一台北一環亞凱麗宮夜總會 第二天:總統府—中正堂—忠烈祠—故宮 第三天:石門水庫—野生動物園—陽明山—地獄谷 第四天:自由活動—台北—香港

台北花莲四天豪華團\$1890 兩晚台北環亞飯店。一晚花蓮亞士都飯店:

表九澳新界各大旅行社行程表備索



HK \$1670 ±

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

压到 5-211411

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1175

中山溫泉長江樂園 天天出發

新達旅行社 5-447821

泰國七日豪華渡假團 華麗假期台北四天三晚。 天天出發 (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1100每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1000每位

台北觀光級華麗大飯店鼎力贊助 代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退 デー中環李寶椿大厦:830 <u>室</u>

請向各太旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發

HK\$1740 天天出發

各型放行国及策證 COSMOS, GLOBE, CONTIKI TOUR

五天\$2120

H431331:3

石岩湖兩天 中山長江樂園 平日\$398 平日\$438 假期\$438 假期 \$498 天天出發 香蜜湖

菲律賓渡假團 平日 \$398 三天\$998 假期 \$458

逢三、五、日出發 逢二、四、六出發 代訂國內及各地實館。機票。簽證

海輔道中185-195號李寶精大度103室

滿地可\$ 2900 及 各 約 \$ 2520 雪 製 \$ 3550 信 墨爾砵\$3550 用酒 M \$ 2200 **紐西蘭\$3450 店店** 特施發·日·台·星·馬·泰·菲機樂及酒店

1 1 1 3 - 910377 **3 -** 969861

台灣豪華團 八天\$2510 四天\$1670 逢週一、六出發 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

專綫代理星、馬、泰、印尼。 平價機票 \$ 4250 \$ 4250

香港德輔道中48-52號裕昌大厦 5樓505室

5-227063 5-268020

星馬泰九天 馬星菲九天 星馬(檳城)七天 \$ 3450 星馬(閻丹·檳城·浮羅交怡)八天\$ 3850 星非豪華六天團 \$ 4250 日本八天 \$ 3450 狄士尼六天

的彷徨

孩子渡過過

・馮雅麗

☆獅子座(七月二十一 至八月二十一日出生) 李四的約會類類・自己也有吃 不消的感覺。新的嘗試充滿挑

,相當總會有點收穫的。

二月十八日出生) 許多令人意想不到的事會 是應付得來的。凡事最好能夠

☆雙魚座(二是十九日至 三月二十日出生)

☆白羊座(三月二十一日 有些工作確是可以睡得更

☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生)

有些問題想來想去也想不 通的,結果給一個朋友的一^位

☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生) 淡得很投契,這幾天更有交流

☆巨器座(六月二十一日 至七月二十月出生) 追幾天的工作壓力頑大 夭的經濟問題並不是很嚴重

對方終有一天明白你的

☆天蠍座(十月二十三)

緒有點不穩定。個人的理想並

☆天秤座(九月二十三日)

擺在目前的賺錢機會最高

别放過,因爲只要不是對他

日至十二月二十日出生) 當有幾個人分別有批評

☆山羊座(十二月二十

日至一月十九日出生

走迹么言

1900

原是农事走安定意 中獎气意心取

父親節購物在先施, 不但可以向父親表達敬意 更有機會贏得逾萬元之 男仕名貴禮品 全部送給您的父親,令他 書出望外之餘,更一價您 回報親恩之心願。

SL 頭獎(一名):名貴禮品價值 引从373,000

幸運大抽獎

TLL 貳獎(一名):先施公司禮券 引火35.000 **LL 叁獎**(一名):先施公司禮券 《《《32.000

安慰獎(二十名):各得名貴 ZD Manhattan @ 曼克頓恤一件

参加辨法:由即日開始,於先施公司購物每滿 ,即可獲得抽獎券一張,如此類推;購物愈多,中獎機會愈大

年6月19日(星期二)假香港先施舉行,並邀請知名人士 主持公開抽獎。

揭曉日期:中獎名單將於 1984年6月21日(星期四)在南華早報、 英文虎報、華僑日報及明報公佈。得獎者 將另函通知領獎。

頭獎送出男仕名貴禮品

包括西裝、西褲,皮帶、手袋、 銀包、匙包、與絲袋巾、領呔、

手帕、長袖恤,短襪,雨遮,睡衣,公文箱, 皮鞋,金筆,煙斗,三件套庄打火機,安樂椅, 男用香水及鬚後水,總值HK\$13,000。 上述名貴禮品,適合父親使用,抽獎期內全部 獎品均陳列於港九先施公司。

應屆畢業生大喜訊!現在你們不需再爲 籌辦謝師宴而煩惱。 港九3間麗斯餐廳為你們特設謝師自助 晚餐,旣經濟又方便,菜式豐富,中西合璧 有新鮮進口生蠔、燒牛肉、三文魚、中式火焗、 煲仔小菜及各式精美甜品等等。 每位祇收\$48.,凡惠顧超過 十位者,可獲九折優待。 進食之餘,還有流行 歌曲助興。 查詢訂座請向下列:

Auld Lang Syne

5-741232 新鴻基中心 5-681253 太古城中心

National 厌烦旨直·不厌境



門微啓固定設計,烘焗時可控制

油煙流通量・確保餸菜色、香、 味倶全。食之大快朶頤。 NB-6302E 32(高)×40(寬)×30(深)厘米

總代理:信與電器貿易有限公司 垂詢請電3-7217722第一營業部

服務中心:茨涌貨櫃碼期路51-63號裝順工業中心七樓,電話:0-281771 分站:香港中環德輔通中71號永安集團大厦(聯邦大厦)1401室 電話:5-268873

九龍彌敦道625號羅斯大廈十樓 - 電話:3-325961 九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下。電話: 89398

澳門俾利喇街八號地下:電話:86886

陳列室: 九龍尖沙咀東麼地道67號半島中心九槽・電話:3-7217722

,可按需要隨意調校。

● 60分鐘烘燭自動時間掣。

熱位置選擇。

●具上熱、下熱及上下熱三段發

先施公司及其廣告代理之職員與直系親屬一概不得參加,以示公允

隨貨源而

清森圓貝積重價

海味雜貨市况

台灣官方

别品種參差

今年二季美英德商來港訂購 毛衫三百廿元。大廠輸美還看好人 頂 派

的製衣廠,對下半年輸美生意仍有信心看好,製衣業人士表示:本港擁有輸美配額較多較輸美為主力的製衣廠低。 义復轉堅,但對輸英及輸西德生意未敢變時輸美成表熱門配額價經過四至五月下降與衣廠,對下半年輸美生意仍有信心看好

連挫七天共一

七五元

港金跌

千五縣

續持勢强元美

或

沓港金融行情

高偏息利

跌續價糖際 低新來年今創

大响影理心商糖港對

創出新低價南非蘭特值

勢

问業拆息長数

最

公會士

本週

幣市價普遍

上升

投資分析專欄

萬美元增幅逾五倍

、投資台工業

一萬六千八百元,下並菇一萬一千八百元,中玉一萬十八百元,下並菇一萬一千八百元,四日本海森圓貝,供應轉多,價積回落,大陸紅東、白果,異常疏俏,價位繼續與一日本海森圓貝,供應轉多,價積回落,大學和二萬五千八百元,以與用一千元。

一百五十元,將城白果每担一千元。

一百二十八百元,以與常疏僧,價位繼續與一百二十八百元,將城白果每担一千元。

一百二十八百元,於城白果每担一千元。

一百二十八百元,於城白果每担一千元。

一年同期増百份三點七。 年同期増百份三點七。 年同期増百份三點七。 年同期増百份三點七。 年同期増百份三點七。 四億元 一盈利

擇

欸 收 息 仍 是 最 佳 的 選

天氣酷熱及新品種增多 鮮果市

樣類 堅穩

受挫

地產專欄

台灣及泰國均設辦事處中國,南韓,新加坡, 在香港加皇銀行有

公司及擁有英利財務公銀行與利安皇家太平洋银行與利安皇家太平洋一間全面性服務的分行

顧名思義乃一位,世家貸」,

貨居

日本原鋼産

11.0625

11.1875

11.4375

12.6250

12.6250

13.1250

11.5625

11.5625

11.5625

12.3125

13.0000

通九百萬幅

11.6250

12.0000

12.0000

12.1250

12.1250

一個月

二個月

三個月

六個月

九個月

港元利率(%年息) 美元利率(%年息)

國際商信財務有限公司

13.0000

13.0000

13.0000

12.7500

12.5000

超過一年期限之存款。利率面積 整向電話:5-211601-9黃先生或5-279535,3-7210286 圖際商業賃貸銀行各分行可代理圖際商信財務存款(利率如有更改・規不另行通告)

遊伍存款額50,000港元

二三盆因應**實銷補充**際此季尾米價穩定

二星期

三個月

四個月

五個月

六 個 月

難免

波已路銷宅住展發人私間期息高此際,的料預

擎夾重雙到受是銷市,出推屋居批大加再,慢

初中成績評核預智

雄風出版社

(-)

中二英文

F.2 English

Select the best of the

each of the situations.

May I introduce my-

...I'm Neil Wong.

: I'm afraid I can-

party tonight.

not come to your

self? My name is

Deborah Tong. 4

A. How are you?

C. Good Day

D. Thank you.

B. How do you do?

All responses must be

choices offered for

Exercise 1

. Deborah:

Neil:

polite

金裝過

A. what a shame.

B. shame on you.

C. how shameful.

ashamed.

D. you ought to be

. Martha goes window-

department store.

!Can I help you?!

A. No.I'm afraid I

just look.

thank you.

4. X: I hope I'm not

C. Not at all.

C. No.I can't.

can't help you.

B. No please. Let me

D. I'm just looking,

disturbing you.

A. Never mind at all

B. You're welcome.

D. It's a pleasure.

"I'm not feeling too

well. I had a bad

cold, said Emily.

Sally has a bad cold

too and so her reply

A. Yes, either have

Shop assistant:

Martha:

shopping in a large

B. That makes the

two of us.

D. Also me either.

the work by noon?

'Look at Susan: Ever

since she married

last month, she has

'I think she has a

Judy feels that...

smiling.

joyed.

happy.

A. it is right that

B. it is not incor-

C. Susan has good.

Susan should be

rect to say that

Susan is over-

reason to be

市匯京東

趨走美

D. Susan is unhappy

right to feel han-

C. 'Yes, I have.'

6. X: Must we finish.

Y: No, you

A. mustnet.

B. needn t.

C. haven t.

not stopped

smiling.

D. don't.

Nancy:

Judy:

with her marri-

new girl-friend.

8. X: John has found a

A. So has he.

B. So he has.

C. So does he.

D. He has so.

play with me a

Doris:

much.

'Would you like to

game of chess?

A. If you please.

C. You're welcome.

complaining.

A. Neither are you.

D. Thank you very

10 X: You re always

B. I didn t.

11.Phillip:

Mary:

C. So are you.

D. Not very much.

'What a beautiful

tie. Is it for me?

B. I'd love to.

Agnes:

age.

B. Thank you.

right.

right

get off?

D. No matter.

No not

Harvey:

film?'

A. yet.

B. all.

D. much.

C. so.

David:

14. Lennart:

Jerome:

D. You're welcome.

A. That's quite all

B. Be glad to. Where

C. I'm afraid I can

Did you enjoy the

*Could you lend me:

fifty dollars? I

forgot to bring my

purse when I left.

home this morning.

not afford it.

would you like to

12.X: Could you give

me a lift?

A. If you like. dollar note. C. That's quite all

A. Never mind. C. No need.

15. Jane:

chat?' Natalie: He is quite un-

advice.

市開融金洲歐 價金匯美 縮閃略均

仙美五點二升銀白

。元美餘億二十交

聞

... Here's a fifty-B. I'm afraid not.

D. Why, of course.

How about asking Rex round for a

I...if I were you approachable.

A. shan t. B. won't. C. wasn't.

D. wouldn't.

16. X: Thanks for the

A. It's all right

B. Not at all. C. I'm welcome.

D. Don't be politer

ANSWERS

股東週年大會通告

香港文建酒店康樂廳召開股東週年大會,議程如下 省覽截至一九八三年十二月三十一日止年度之帳

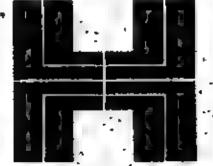
目及董事會與核數師報告書 宣佈派發末期息。

使本公司記名認股權證而發行之股份除外 数量不超過本公司所發行股本百分之十。

集團公司秘書。何路 香港一九八四年三月二十八日

(酋尾兩天在內),本公司股份暫停過戶。 如欲過戶以獲得假如通過將於一九八四年六月二十二日 屋期五派發之末期息・則必須於一九八四年五月三十日 達本公司股份登記處辦理過戶手續。

3. 根據公司章程》可同時委任一位永久常務董事及一位常 務(但非永久)董事。董事會認為現在適宜提名上項委任 🙀 由一九八四年六月十五日起生效 🗢 4. 關於普通讓案之股東授權事項 - 乃爲遵照香港之證券交



香港置地有限公司

(甲)根據公司章程條款。委任行政總裁兼董事戴偉 思爲常務董事(但非永久董事),與怡和有限公 司同時期內駐港高級代表聯合出任常務董事 (乙)無條件授權董事會。發行及處理額外股份(行

人不須爲本公司股東。委任書必須於不遲於開會前四十

2. 由一九八四年五月三十一日星期四至六月十四日星期四 星期三下午四時前,將過戶表格連問有關股票,一併送

須於每次股東週年大會重新通過方爲有效



日四十月六年四八九一曆公年三十七國民華中 究竟是否可延長生命

移

植弓

起争論

養素 開摄入哪些營

補充適當的營養 可克 服 身心 壓力

食物 抗癌體相抗衡

中

有

致癌

做的訓

甲曆夏

體器官的移植

生卡宗閩

踪

学

刋周雙

期八十四第

核强加聯蘇 彈 嚇 舉 引禍慘機航

有須莫

死之飛岳和

,少神奇的色彩。

中海的色彩。

「巫山一段雲」第二首,寫的是冲佑觀的規模,後三首

「巫山一段雲」第二首,寫的是冲佑觀的規模,後三首

「巫山一段雲」第二首,寫的是神佑觀的規模,後三首

「巫山一段雲」第二章,寫的是神佑觀的規模,後三首

「巫山一段雲」第二章,寫的是神佑觀的規模,後三首

「巫山一段雲」第一章,就跟隨父親到汴京

「四國北水水之間的他的五年數事,就是有力的明證。

山相添了不

他惹道些已有

面發展生愈,一方,崇山兩口子安排

不得,假如她真是 不得,假如她真是

次,我才發現自己確是愛她,方大進把我看她。」大衞笑道:「難得你尙如此痴纏。」「我想必定如此。」湯尼道:「她以後不了之事,害怕起來,不敢露面。」大衞道湖尼道:「小姐追:「小妮也許爲了方大進被種

· 富然 · 子鞭壞了

人 大有她

不幹這一行了大衛找不到于

小妮去了何處好。他每天都又有點高興。心下奇怪。难

可是登台去了

很了 。

四期星

月六年四八九一曆公年三十七國民華中 村樂僑

如何問題 主 實 說 的問題,而我見擅

而且說得這麽直接,使我,我絲毫也沒估計到疤痢 ::搜索枯腸地解釋 說得悲觀 - 終於有機會避開他 年他們長大了・京家的生活都很苦。 八沒有答話,忍不住自說自 金樓子大十歲八歲。金牌子大十歲八歲。金樓子大十歲八歲。金牌子大十歲八歲。金牌 安定。我想,你不 每個月有固定工资 每個月有固定工资 兒乞級超 **上**無去無 "薛可祖。 天

于的。」 恒痢頭仍一厢情願品的作縫縫補補。男人沒有一個現在你一個人,生活也唔方便不到,就再難找了。再說,你一上二十歲就要找婆娘了,恐怕你是維補,你一十多歲不算年輕,我

過嬰兒……小男嬰。「唔呀…清清楚楚的出現。」小姐頭……小姐頭

是干貨萬確

大夫是誰

心特强的她

工作。產牀上面現沒奶白色工作。產牀上面現沒奶白色工作。產牀上面現沒奶白色的內體逐漸明顯,连忙女兒的內體逐漸明顯,连忙女兒的內體逐漸明顯,沒

資的飛機失

我好苦。」

停撇左三粒, 打丸噻呀?

「你們入去看看她。」盧賢生說。
「你們入去看看她。」盧賢生際,阿娜怎樣了?盧賢生轉身走出去。麥克侯在產房門前,一個雖生轉身走出去。麥克侯在產房門前,一体盛賢生和助產士都說與連繫。

无下,过個有自卑感的朋友也便勝利再煮得他說得更大聲,更暴躁。在這方不計较,不是爲了他有理,而是不是用大聲來壓對方,而不是用學問,許多有自卑感的人說話習慣大聲,

7大的朋友,他說話的特候,多是看要坐在茶樓上,他將發覺那個聲音獎





下來吧。」 我巳聰見了・ 大田・ での門兩一

君,日記海內全是李卯橫橫索性靠在長沙發內,從頭一

碧溫點看秋 賀原·文

是原国和11般的選求假口,世光帶於華來 是原國和11般的選求假口,世光帶於華來 是原國和11般的選求假口,世光帶於華來 是原國和11般的選求假口,世光帶於華來 是原國和11般的選求假口,世光帶於華來 是原國和11般的選求假口,世光帶於華來 是原國和11般的選求假口,世光帶於華來 是所爾夫球的樂趣,那一望無際的大片綠 一般於華快樂了幾分鐘,可是一兩個鐘頭過 一般於華快樂了幾分鐘,可是一兩個鐘頭過 一般於華快樂了幾分鐘,可是一兩個鐘頭過 一次下。 你們還沒到過外面吧?風景不嗎?我見沒事,出去打了個寶門來?」楊鐵夫道:「有什麽小楊,你去了那裏?怎麼現在小楊,你去了那裏?怎麼現在一只叔一見楊鐵夫就大聲說:

却有心情去欣黄屈景,我問你,給打傷了,還毀了不少東西,你一,要找人出氣了。「你看,他們一才是怎麽說的?」六叔氣在頭上一才是怎麽說的?」六叔氣在頭上

羊齒植物

雙劍天 涯

整個局面,就是一個整個局面,就是一個一个工作。

五石档 山树,但話慢慢同你算呢笨眠,但好,話你俾牙無皮但頤,做鬼頭仔干都望實佢。石鬼仔曰:「佢鬼殺什麼杯滾水、叫佢食左粒跌打丸, 風雲

在鬼子曰:「但越聯越大聲,隻耳幾乎俾 所知住關的也嘢,我只係聽但聯左一句,叫大 所知住關的也嘢,我只係聽但聯左一句,叫大 所知住關的也嘢,我只係聽但聯左一句,叫大 所知住關的也嘢,我只係聽但聯左一句,叫大 所知住關的也嘢,我只係聽但辦左一句,叫大 所知任關的也嘢,我只係聽但辦左一句,叫大

Lin是子莫归曰:「此解要我地俾錢過佢呀辦爛都係生藥佬响處擴鬼,俾葡銀帝塞住佢把你同喪牛帶八戢嘢去搵佢出嚟,解釋佢廳,你可喪牛帶八戢嘢去搵佢出嚟,解釋佢廳,你

又點會做鬼頭仔呢,我地大哥唔係的咁嘅

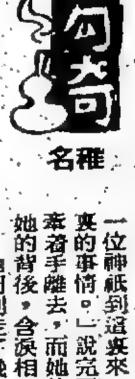
「咁佢又貼講?

喪牛日:









希望善用推廣康樂

女戶主感不適送院

/ 拋入冒煙物體

厦啓用



一村完成

設幼

大圍住宅發生縱火疑案

爛先熟未响影雨多來月

與改革

面臨迅

北區文藝協會

落成同日揭幕

新界環迴公路進展速 城門河新橋下月通車 別命名爲獅子橋 命名為獅子橋、沙燕橋及翠榕橋,區議會定名爲錦龍橋,其餘三橋分

創校

年首

本期目錄

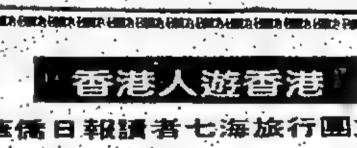
封面專題: 充滿神秘的沙田會大屋

洗澡奇趣錄 快速美容術 鸽菜多姿(食在香港) 趣味無窮的甘廼廸中心遊 麥翠嫻的兩件小事 "秋瑾"故事感人肺腑 每週星座 鑽石品味 岩崎宏美的現在和過去 思古幽情 電視節目表 兒童週刊 標域Electra 豪華房車 移動的屋(科幻小說)

星期掌篇)



逢星期日隨華僑日報附送



歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發 麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獵影留永記 船抵塔門漫遊島上漁村特色 新漢配海鮮酒家享用海鮮午餐 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 午間進食特色鄉村風味甜點 尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴 送贈七海旅遊之實及楊協成飲品 日期:一九八四年六月十八日(公衆假期) 時間:上午九時正皇后碼頭集合

世海旅運有限公司

研究開展多項

部 計 學

必文逐記

親覺打字

經·濟學

奇專業學

妓

合

校風嚴謹 • 資格公認 • 升大順利 • 簽證容易 The Basil Paterson College, Bedford Modern School, Bedford Tutorial College, Bedford High School, Bedford Boy School, Cambridge Tutors Educational Trust, Capital College, Copford

College, University Tutorial College.

旅行證件,前來參加英文試。

地址:九龍尖沙咀星光行1426A室·電話:3-696477

Storehouse Operation & Management Numerical

: 1-8級樂理,1-3級頑唱,聲樂入門,時代曲訓練班

魯法初階及進階,素描初階及進階,水彩壺

專業持續教育學會總辦事成——尖沙咀漢口道十七號新聲大厦十五樓

郵寄報名——填公報名表連問學費(請以支票繳付,抬頭用「專業持續教育學

專業持續教育學會乃註冊非华利教育機構,自在提供各國專業學會之培訓課程

,俾有志人士進修,使能考得認可專業資格。 IFCE 課程於下列學校 / 中心學

辦:陳維周紀念中學·莱氏音樂實踐中心。Baldwin Evening College。

李景行先生

李乃元先生

盧寶堯先生

彭永才先生

節數 星期

<u>---三五</u>

一三五

一三五

香港普通話研習社

香港普通話教學中心

六、七月暑期普通話課程

12

日期

會有限公司」)及身份證副本寄專業持續教育學會總辦事處收入

黃寶均先生

Prof. B. Cooke

Dr. R. McKee

Prof.T. Moore

時間.

9:15-10:45

11:00-12:30

11:00-12:30

2:30-4:00

4:00-5:30

9:15-10:45

11:00-12:30

9:15-10:45

11:00-12:30

4:15-5:45

4:00-5:30

11:15-12:15

請解善囊

Baldwin Evening College——油麻地南京街30號

親身報名——拂身份證及學費到上述地點辦理手稿

IFCE贊助人:陳麗玲太平紳士

超世光先生

鍾景輝先生

費明儀女士

查詢電話:3-7212268,3-7238208及3-303231(晚上)

報名地點及時間

報名手續:

星期一至五上午十時至下午六時

星期一至五上午九時至晚上九時

星期大上午九時至中午十二時

名譽頭間:陳有后先生

星期大上午十時至下午一時

學組冠軍各獎一

千元及五百元

健康徵文書

月

C.: 插科選修課程 A. 暑期商科課程

1. 商科全科證書班

2. 秘書全科證書班

B. 專業全科證書課程

1. 容計學事業證書班

2. 銀行學專業證書班

A. 暑期電腦課程 電腦入門 s 操作及 BASIC 電腦程序證書班

電腦學全科證書班(備考 BCS, GCE, LCC 試 電腦入門、操作及 BASIC 電腦程序證 BIL .IBM: System / 34 電腦慨論及操作班

FORTRAN PASCAL BASIC ADVANCED BASIC RPG II

4. 商業學全科證書班

3-887068 3-320051

至在角球油街128號(近樂布房街) 於**國家**達594號樂斯爾業大廈(近信和中心)

座。本会於同日下午2:00-4:00舉行加、英、美升學講 座。解釋各因學制,申請入學辦法,所需費用及辦理學 生簽証須知以及所需學費及生活費、查詢講座詳情及訴 位可致電本會。

报名。

(近上環街市電車總站)

升學加英美

加拿大、英國、美國大學,中學聯合接受入學申請

*本合榮獲加拿大、英國、美國著名大學及中學委任為駐 港鄉市處,可直接在港客核學生成績及鄉理入學手續。 * 凡中三或以上学生可恐最近成绩. 平规版本介积名

日用英語課程 *本介學辨日用英語課程、由外籍專業人任以小組形式 配以先進器材任教,敬迎各學生及就業人任索取章程及

前程 教育輔導會

升學講座 *本合將於本週六上午10:00-12:00舉行加拿大升學講

地址:德輔道中302號華傑商業大厦11字樓B

電話:5-419415 5-435832

九龍旺角彌孜遭570—572號一至六樓(基利商票大厦)

昏迷胡婉渺射尼特造458-468就四至六楼(金聘商票大厦) 香港晚桶进過119-127號三樓(2字)近高階酒樓...5-461226 九龍大埔道244-248號(夜校)近嘉顺酒樓(聖路加書院内) 3-853568(日) 3-7770282(夜) 3-7798811(花)

簡介:本校為一商科及秘書專案訓練學校、採用英國專業學制、師資及課程 已獲英國商科專業學會認可學生可申請多加下列學會故: London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 俗教育會 Pitman Examinations Institute。企文才以學院

New Classes Commence on 22 June 1984 (六月廿二日新班通告)

SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生) Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班 所介:本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可專任會計及文員等無位。 科目: 淖把, 途把, 尚常者信, 退出口實務, 打字, 終公室實務

(包括電机機及微型電腦示範及開介) Commercial Course (P.M. Session) 未购商科全科下午班 简介:本商科班以南個月期間完成下列科目·修業期滿可磨任會計及文員等職位· 科目:海把、打字、通出口實務、辦公室實務(包括電訊模及做形電腦示範及開介)

Teaching Aids 本校設備及數具與英國商特和含專業學院相同 Micro-Computer Rooms 微型電腦室 Tolex Rooms 食机實學室 Electric Typewriting Rooms IBM電視打字家 Commercial Education Studios 商科教育電影室

Office Equipment Practice Rooms。學生大僕實際室

TELEX

市场學

管理原理

》會賢.

College, Davies's College, The ELMS with Seaford Court, Greylands College, The International Tutorial College, The King's School, Landsdowne

Tutors, Modern Tutorial College, Padworth

英國中學聯合招生 即辦本年9月份入學之中學各級及G.C. E. "O" & "A" Level海外學生申請。申 語人須於本月之內、携同成績報告表及

我們為港澳學生提供最佳的入境簽証及 升大指導,並協助購買廉價機票、接機 及安排住宿。

• 各校章程,歡迎索閱。六月卅日,截止 申請。

駐港鮮事成:西太平洋海外升學指導中心

5.普通話歌集(中小學週用) **>2.輕鬆集(歌集)**: 6.辨音字表 ₹3.口語詞匯稱 地 加:開敦道719號銀都商業大厦⑦®⑩樓 開敦道788號利美大厦12樓A(太子站、運動傷道) 報 名 處:開敦道719號銀都大厦⑦樓(旺角道口) 查詢電話:3-917379 3-917370 (上午10時至下午9時) (里期日上午10時至下午4時照常辦公)

本社出版下列書刊(附盒帶),歡迎選購:

1.普通話課本(1至3册) 4.散文故事選

7月7日 12

7月13日 12

12

12

署期班全期學費160元(連課本及音帶)



劃計

作人重改

投資者對利率 紐約股市續低

YAT. PO

東京股

市再報

。全日成交亦減至 三 億 四 千二七五點九三·跌四八點九〇杜瓊斯平均指數收市為一〇

四、NEC一一九〇个 一大九〇个跌一〇)面,松下電器 一大九〇个跌二〇)面,松下電器 一大九〇个跌二〇回,松下電器 二九个跌五)面,日立八 六个跌五)面,日立八 六个跌五)面,日立八 六个跌五)面,日立八 六个跌五)面,日立八 一大九〇个跌二〇回, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇面, 三八六个跌二〇一面, 一二〇

刀士地產去年度

地區有限公司董事局昨(十三萬派末期息基股八仙

5474.10 5100.51 4369.72 3461.09 14200.53 3226.59 2381.88 703.16 3257.81

反

仍未明確

0.385

0.385

隆豐國際

偉進航運

遠東酒店

海港企業

美麗華酒店

百樂酒店

富豪酒店

羅魚恤

南豐紗廠

裕泰製衣

南聯實業

長江製衣

海化大同

環球電子

忠徳石油

康力投資

青洲英坭

港機工程

香港電視

茂昌眼鏡

立興鐵錶

星岛報業

南華早報

實光實業

宋加刺膠。

紅實石發展

(九)其它

生力啤酒(除息)6.55

1.79

9-10

4.50

8.90

9.10

7.35

5.40

7.30 7.35

3.725 3.725

大酒店

凱聯酒店(暫停牌

添换典案

新昌地壶

國際城市

明輝發展

李隆地產

啓明建築

建煌新記

利與發展

利安地產

美居集團

新城市地產

新世界發展

鴻易國際

保華建築

淋滿合

信和職業

北安地產

大新公和

太古地產

大昌地產

泰盛發展

德榮建築

大寶地產

華光地產

永泰發展

世界發展

華信地產

九龍倉

商邦航業

海南發展

安全貨倉

華光航業

東方海外(除息)

一个人,我们是我们的是我们的我们的我们,我们就是我们的我们的我们的我们的我们的我们的,我们就是一个人,我们们就是一个人,我们们就是一个人,我们们就是一个人,我们

大生地產(除息)——

新鴻基地產

聯邦地產人

萬邦投資(除息)

2.575

2-60

0.38

0.345

.____

-

1.30

3.175 3.175 3.175

4.125 4.125 4.125 4.125

1.80

0.81 0.82 0.82 0.82

3.175 3.125

0.81

新昌集團

遠東交易所 十項成交股數 最多股票 1,405,000 网络城市 1, 256,000 省泰洲店 628,000 原力投资 510,000 20174 62 112 495,000 规带证器 445,000 417, 100 太古地庄 380,044 九九九分

7.15

0.54

7.25

0.88

0.64

0.54

3.65

(六)倉塢運輸

中華造船 0.98

維達航業(暫停牌)---

7.25

. ____

3.675 3.625 3.675 3.675 3.675

2.775 2.775 -- 2.775 2.775

7-25

0.91

0.215 --- 0.215 0.22

_____ , 0.98

2.35

0.41 —

0.54 0.54

0.91

購回小

(七)酒店旅遊

最低價

東亞銀行 常一太平財務 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行 高華銀行 海外借託銀行 美迪臣證券 水盛財務 友聯銀行 永隆銀行 怡和證券 和黃恕股權證 推避認股權證 九倉債券7.5% 和黃債券 置地债券8% 置地認設權證86 3.60 **始和認股權體92** 1.36

(四)工商企業類

2.025 2.025 1.98

2.00 . 2.025 1.99

聯合企業

放利安建

鉄壳電器

雅利發太平洋行

遠東會成交: 34,610,000元 香港會成交: 13,530,000元 受美高 金銀會成交: 26,350,000元 、九龍會成交: 130,000元 王氏工業 四會成交總額:74,620,000元 第一太平實業 速東指數: 4310.77升2.99 恒生指数:961.22升2.32 周生生(除息 金指數 842.25升2.57 銀指數 647.57升2.19 金銀指數 772.03升2.40 莊士集團 開市價 最高價 最低價 和記黃埔 (一)銀行及財務類 36.25. 1.31 太古洋行為 新鴻基 瑞興公司 先施公司 合徳豊A 永安公司 永安集團 (五)地產建築類 准短债券7.25% 83.6% 83.6% 83.6% 0.24 0.245 8.55 紀徳置業 世紀城市 81.0% 81.0% 81.0% — 81.0% - ____ 長江實業 64.0% 64.0% 64.0% 64.0% 0.16 3.75 3.60 ____ 1.25 四海地產(除息)1.25 1.25 1.38 1.36 0.385 0.37 0.38 (三)公用事業類 第一城市 12.10 12.10 11.90 12.10 12.10 中華電力 6.75 6.75 6.75 6.75 金山地產 中華巴士 10.60 10.60 10.60 10.60 0.465 海底隆道 10.60 徳智發展 5.90 5.85 5.90 5.90 0.34 港坦集團 5.90 鷹君地產 6.30 6.25 6.20 中華煤氣 ____ 2.35 恆隆... 44.50, 44.75 44.25 44.50 44.50 44.50 電話公司 1.75 夏利文 1.75 2.60 2.675 2.675 油藏地小輪 2.625 1.29 1.30 1.28 1.29 恆基兆業 6.05 6.10 6.05 九龍巴士 ر استثنیت د ____ 協成行

2.025 2.025

2.025 2.025

2.00

世界

太平洋區有進

僑

高峯

香港會計師公會公佈

九月十五日前提交該會 開外幣折算的會計處理 的草案。各會員如有任 阿尔恩請於一九八四年 阿尔恩請於一九八四年 阿尔恩請於一九八四年 的會計

不再受政治敏感因素影响,各類物業需求月報指出現時樓價及租金維持較實際水平

供求形勢轉穩

電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計

加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 十 加印紅色每段一百一十五元

山頂環翠園

傢俬裝修

屯門新市172地段 2.811呎四房二廳

冷購處:陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部歷地道67號半島中心 619

新裝修 環境優靜 向南附車房 請電 5_633129 憶兆工業大厦

廠房招 及順街19號

楊熠松第六工廠大厦 旭日街15號 **順煒工業大厦**

由2500呎至8400呎招租 洽租處:5-438960洽

中環旺舖平租 大道中,近人人条模450呎,阁模200呎,

合各行業。 另威靈頓街,670呎,間600呎特價廉租。 知租营: ⑤755118 ⑤722183

大角咀,棒樹街48號單邊四佰餘呎。52 **荃灣,沙咀道榮豐工業大厦15號地下連** 图一千餘呎。16—22號地下三千餘呎, 樓底高22呎,向沙咀道。3-929646

普慶坊34號地下大單邊差館上街實用面積447呎售42萬元正。

西提 荷蘭街1 E號地下近卑路乍街 實用面積600呎售70萬元正。

錦茂企業有限公司 5-236049

秀竹園道

租:每呎1.10元起

售:由767,500元起

面積由5,311呎至33,100呎

電話: 5-437071

5-437061

出售高層千六呎有裝修傢 俬冷氣機齊連有蓋車位一 百二十五萬實交吉有意下 午三時至五時

請電3_426271何小姐洽

長沙灣道782號通利工業大廈約4800呎 六月底交吉合意請到上址管理處鄧先生引 ▶看或電5—249111內機28號洽租

屯門新安街21號 友德工業大厦

廠房及貨倉尚有小量單位租售 面積由6,000呎至20,000呎。

佐敦商厦租 獨立四正無柱單位1210呎©2.9合美容髮廊 康樂社團旅遊貿易批發工場等 接洽處 九龍廟街253號11字十二樓

八千六百呎歐洲式寫字樓 佔二千呎貨車位多個選擇 (0) 617251

灣仔寫字樓租售 金星大厦2142呎全層海景售160萬租12,000 不交吉樓字售 九龍窩打老道萬基大厦頂樓1200呎另天台售49萬 有意書請電 5751668. 張小姐洽

旺 角

旺角中僑 新裝修閒格寫字模地鐵站口高層1500呎 ③453103 楊小姐洽 高層地下,一二樓共16000呎

北角建華街18至26號

二梯二伙 三面單邊

高層尙餘數單位

689至923呎

每尺只售六佰六十元起

售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市塲) 旺舖625呎售370萬

高層寫字樓1257呎租售。 電話H252497 H226009洽

寫字樓租售均可 《【香港中環德忌笠街 58號協興大厦四樓大單】

> 5 邊全層獨立式千餘呎 **2**合電 ⑤257111 內綫 203 影君或梁君 and when the second

仍照原價低至八折出售

每層由十七萬餘元起

應豐財務代辦20年分期、平過交租) ・鄰近火車站、巴士站、交通方便

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面 員工充裕

直通啓德機場及海底隧道

交通便利。電梯六部 上落快捷

洽租處:本厦管理處或電5-435244

偉業街

又一村複式洋樓出售

牡丹路7號 環境優美 設計新穎 高級材料 單位面積1429—1523呎 獨立花園 獨立天台 車位充足 已有入伙紙 治聯處:星光行1514室 電話:③667221何

西貢金寶閣 地下廠房出租 十二樓,二樓尙餘少數單位 全新高級寫字模地鐵站口中層大單邊1433呎

地下九號舖位出租 電話 K 2816464 葉先生洽

單位由2300呎起·歡迎參觀比較 貴重物業·設計週詳·伙數簡單 業主管理・廠商洋行・租用滿意 **治租請速: ③841935 • ③889238**

想清楚未?簽咗就無得後悔 李影沈海鍵結 新娘緊張新眼輕鬆 良緣

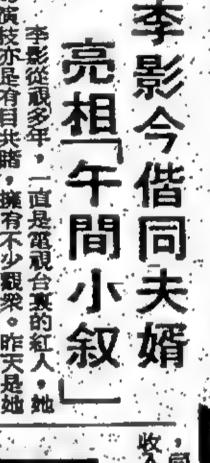
個,機即時憂人後,抢檢晏

李影與沈海鍵婚禮完畢後由花



秋瑾」演出者簡《





潛批

劉志榮減肥

00

憲

後最

日片「紋殺」

普慶早場

文字亦选路·最近签字。 其餘三名未能公佈姓氏 其餘三名未能公佈姓氏 三名未能公佈姓氏



生」的主持,他表示,這個節目目前有六集存貨現時,劉志榮還要担任雜誌性節目「笑盡人 (功夫上陣的電視劇。) 他表示,他也是第一次演出那麽多武打,又要作日開競的「重東閣」之中,劉志榮佔戲頗重

好可以使他减去肚腩多餘的脂肪。图】一經期拍,他便會被逼自動減肥,但逼亦 ,好好分配時間。他已有了心理準旦「雷東閣」正式開拍之外,他便

遵未正式拍殿,已經打得手損脚瘀,認真辛苦(已被下令,每天返囘亞視練功,劉志榮表示,在「氫東閣」未正式開拍之前,該劇的各演

• 宜觀宜不宜兒 路鉅獎像金項五屆本



熊有业

人太起中文名

那麟猪龍

譚

UPTHE CREEK 平時讀書臨眼瞓, 一到暑假冧到農地 靚女浦晒頭

· -- P. P. P. C.

十四 十四 十四

十四

十四

十四

十四

十四.

十四

十四

十四

十四

十四

十四

十-四 十四

十四

十四

+129

十四

十五

十五

十五

十五

十五 十五

十五

十五

十五

十五

十五十五

十五

十五

十五

十五 十五

新加坡

中

日

美

渣

國光

東海

招商局

好商局

招商局

怡

華

安

十五 新 興

十五 振盛行

十五 亞 聯

十五、永、裕

十五。招商局

輝、腫

協

捷

. 造.

士六、韓

十六、欣

十六 馬士基

十六 日)郵

十六、三、寶

十六、招商局

十七 (五)

十八

十八、

十九

十九

十八、水

十九新與

十九 水

二十一欣

廿一 永

十七 馬士基

十七二福。來

港

永 裕

輝、滕

神 利

港

太

下午五時

=

天解

十六 束

東洋

"亞、聯

茂 安

亞利來

美

約翰遜總統PRES. JOHNSON

ZIM CALIFORNIA

BONITA ACE

BUNGA RAYA

SL-ENDURANCE

AM-AQUARIOUS

EVER BETTER

SEA MASTER

SILVER GULF

SL-EXPLORER

CHINA WINDS

EVER VITAL

東方教育家ORT-EDUCATOR

美國荷兵 AM LEGION

亞州雅士 ASIA ACE

約克城 CITY OF YORK

ACHIEVE.

PHIL-OCEAN-

'NL-DEJIMA'

妙爾豪森: MUEHLHAUSEN

安娜馬士基ANNA MAERSK

蘭 丹、李

協和順風

太平口

保羅騎士、CHEVALIER PAUL

· 江、PING JIANG。

EASTERN AMBER

PIONER VLADIVOSTOKA歐洲

HAMBURG EXPRESS 歐洲

LEO TORNADO

迪漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV 歐洲

KYOWA BREEZE

TAI PIAG KOU

ORT EXPERT

ISLAMABAD

ZIM SYDNEY

MARIS OTTER

SEA PRELUDE

ORT-IMPORTER

迪達武夫 NIKOLAY TIKHONOY 遮打。

MAWLAMYAING

特 FORTITUDE PINE

SKY HORSE

NEP AGATE

TOKYO MARU

SPECO TRUST

. SUN BRIGHT

ALDEBA-

與 SEA PRELUDE

馬士基天保MAERSKO TEMPO

TROPICAL VENUS

泰 鼓 資 THAI PAILIN

海皇黄玉 NEP:TOPAZ

新海和 NEW HERO

薩墨斯灣 SOMERS BAY

興 → 榮 TIMBER STAR

百丹那 ARYA PERDANA

照 龍 江 HE LONG JIANG

利文伯美利RAMONEVERETT

保羅騎士 CHEVALIER PAUL

HAI KUO

TAI CHUN

KING HWA

CLAUDIA KOEGEL

LIAO HE

貿易貨權TRADE CONTAINER

KUO LIE

HAI XING

HP NAMJIN

CHIN CHUN

HWA LIE

先鋒货櫃PIONEER CONTAINER

WAN CHUN

厦水運十二XIA SHUI YUN 12

喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU

光大二號 KWANG TA 2

巴薩里 BARON STAR

安娜馬士基ANNA MAERSK

阿波羅峰 APOLLO PEAK

南泰七號 NAN TAI 7

新海 率 NEW HAI NING

歌仙奥士基J-C- KORZEN OW5KI日本

鉢 GALLANT PIONEER 東非

MARINE CONTAINER 基隆

渣雞菜利 NL: LOIRE

陶南一號 DONAM

春

東海大號 TUNG HAI 6

新華八號 XIN HUA 8

资利雅士 BONITA ACE

展展二號 FOO HSING 2

春

光 SANK SCORPIO

友誼九號 YOU YI

蓝迪巴

GOLDEN CAMEROON 紅箱

BANGLAR SWAPNA 加爾各答

KAWACHI MARU

ACHIEVE .

東 東 丸 TOHGO MARU

柯、雜、巴、AL WAJBA、

簡 元 本 LANTANA

紀 伊 丸 KII MARU

利民伦美利RAMONEVRETT

麥迪遜總統PRES MADISON

株州王子 OASIS PRINCE

FENBANK.

PEARL ISLAND

菲明圖橋 FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特爾

ZIM MELBOURNE

RUHR EXPRESS

WAKANAMI MARU

愛國者 SL.PATRIOT

利達馬士基LEDA MAERSK

渣準長崎 NL.NAGASAKI

客馬拉雅丸HIMALAYA M★RU

TOHGO MARU

BORREN MILL

NEP. AGATE

SL-PATRIOT

KAWACHI MARU

SOMERS BAY

MARIS OTTER

ZIM SYDNEY

EVER SUMMIT

KYOWA BREEZE

SPECO TRUST

PICA PORTE

ISLAMABAD

MIN TSUNG

ORT - MPORTER

NEW HAI NING

ZIM MELBOURNE

CLAUDIA KOEGEL

ZIM CALIFORNIA

BARON STAR

SIMBER STAR

RAYA GLORY TOKYO MARU

KIEN HWA 2

BONITA ACE

RUHR EXPRESS

MUEHLHAUSEN

SEA PRELUDE

TRADE CONTAINER

. WAKANAMI MARU

TAI PING KOU

DONAM 1

"NL-LOIRE

KUO LIE

馬士基天保MAERSK TEMPO

利達馬士基LEDA MAERSK 安 HUA AN

安娜馬士基ANNA MAERSK

利民怡美利RAMONEVERET'

館 珠 島 PEARL ISLAND

東海大號 TUNG HAI 6

友誼九號 YOU YI 9

東方專家

厦水運十二XIASHMI YUN 12

8 AUH NIX

HP NAMJIN

GEMINI STAR

歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 歐洲

AM-AQUARIUS

MARINE CONTAINER台灣

ORT ERPERT

WAN CHUN

CHIN CHUN

HAI LONG

SKY HOVER

光大二號 KWANG TA 2

英体雅士 DYNAMIC ACE

HAI YUN

HAI YONG

WAN LIE

亞洲雅士 ASIA ACE

紐西蘭、孟加拉

HAI WANG

HSING HWA NEF-ZIRCON

YI CHUN

致岛货程FORMOSA CONTAINER台湾

TAI LAI

先鋒貨權 PIONEER CONTAINER台灣

SL-ENDURANCE

TIAN YUE

ARYA PERDANA

SCANDUTCH ASIA

ALS CONFIDENCE

HEI LONG JIANG

HANKIANG CAREER

BANGLAR SWAPNA

NL.DEJIMA

LU DING

新海寧

美 西 美

TROPICAL VENUS日本

HAMBURG EXPRESS 高雄

太平洋快輪PACIFIC EXPRESS

均翰遜總統PRES-JOHNSON

福興二號 FOO HSING 2

OCEAN PHILIPPINE

SCANDUTCH ORIENT基础

十四

十四

十五十五十五

十六

(八十八)

十五

十五

十五

日

新

港

協

京濱

亞利來

招商局

十六 海 陸

十六 馬士基

十五

十五

十六

十八

、十八

十四

十六

十六

+4

+6

++

++

+4

十九

十五

++

尼汪廿一

路易士港留戶

高雄基隆台中十八

梅

太

繂

欣

十八水

十八太古

十八東海

十八天群

十九 招商局

十九 永 裕

十四 大 三

十五 大 三

廿一 大 三 廿二 欣 洋

華。潤

亞 聯 馬士基

招商局

古

利

十六 永 十六、安

十八朝

十五 太

十五 永 裕

十五 東 源

華、潤

·新

古

加勒比海南美十六、渣、草

西北太平洋

加州紐約

西北太平洋

加州紐約

加勒比海

加勒比海

英國歐洲

阿拉伯灣

阿拉伯海

吉大港印度

新加坡曼谷

加新坡巴生的

雅加達泅水。十七

新加坡巴生

提

在南極冰 上流暢 升降

洛歇 再度創 紀

年 FO 自個医管 R

的班一四字斯五

。大五八九八〇〇五〇七八二三六〇九九 而九二五四七九〇三六七八二三六四五五五 明四六〇九〇二〇三〇四六六七大五一五

歐洲入口船期

六月廿九日落貨

六月三十日開行

直航:上海

M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統 DIRECT: 七月八日落貨 七月九日開行 漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直旋: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London Also Accepting Cargo: -- Malmo Bremen. Bergen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

本東方輪船有限公司

歐洲定期航线——接做TEL。H—216461

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. MORAY BANK 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel:5-216461 香港干諾道中13-14號(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話: 2797 地址: 巴莱打爾古街95號

台美

七月九日落貨

直航: La Guaira, Port Of Spain. Aruba, Curacao, Santo Domingo, Fol Containers For La Guaira/Cristal, Aruba, Curacao 資倉截貨時間:七月八日(5.00 P.M)

VESSEL 快輸 七月九日落貨 十日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA. 设倉截貨時間:七月八日(5.00 P.M)

汎洋航運有限公 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor,Euro Trade Centre .歐陸貿易中心14機 香港干諾道中13-14 號· Tel. 5-216461(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

坦

訂

四五五

粤珠亞海快天新新江利信航祥興 朝展欣康豐三華 陽遠洋 特利寶蘭

нин мини

	110	The second second			
٠.	海 順 KAI SHUN	台灣	廿四	太	古
	中 利 CHUNG LIE	台灣	廿五	후	利
	實利 显 BONNY STAR	釜山	一廿五	新	興
•	有利雅士 ELECTRO ACE	基隆	一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	中	央
	飛航雅士 CLIPPER ACE	日本	廿八	中	央
:	台 春 TAI CHUN	台灣			古
٠	東 運 EASTERN LUCKY.	塞班島	七日		颜
١			-	A .3.0	-
•					
	今日空郵(星期)		数重		
	2 H 35 20 (35 30)				_
		郵		件· ~ 1-	. 0 1 -
. '	印度、加拿大		十時 上		- इन्ह
	印尼、西澳洲、澳洲、斐濟、紐	四月 7 2人	A. Other	A- C-	- 174-
	菜、台灣、泰國、孟加拉、緬甸				
	斯里爾卡		午一時	• •	
•	夏威夷	, ,	午二時	2	_
	新加坡、馬來西亞半島、沙巴		-	下午四	-
	沙腊越、卡塔爾、約旦			下午四	北哥
	刁拜·埃及·叙利亞·丹麥·葡萄			·	: .
1	牙、挪威、瑞典、愛爾蘭共和國			下午四	明寺
	西屬北非、既洛哥、堅拿利華島		午三時	15.	1.
	意大利、利比亞、英國及北爱、	芬爾 ·奥			٠.
	地利、希臘、塞浦路斯、南非、	育雅 巴	1. 3. 4782	•	
	地利、希臘、塞浦路斯、南非、 基斯坦、巴林、科威特、荷蘭、	比利時			
	法國、尼日利亞、贊比亞、日本	7	午四時	下午王	時
	莫三鼻給、孔伊爾			下午至	ɪ時
	蘇丹 (1997) (1997)		午四時		•
	南韓、美國、加拿大、墨西哥、	秘拳》巴 🐬			
	拿 馬共和國	¹ ~ '' • T	午四時		
	厄瓜多爾		•••	下午ナ	讨时
		•		,	
	今日李郵		,		7.

團舞校學術藝樂

而產生靈感。科學家何獨不然?雕刻家羅而產生靈感。科學家何獨不然?雕刻家羅而產生靈感,但卻是容易接受外界的刺浪而產生靈感,但卻是容易接受外界的刺浪而產生靈感,但卻是容易接受外界的刺浪而產生靈感,用以啟發不動學養及長期不斷的繼研,總而不舍的是容易接受外界的刺浪而產生靈感,用以啟發不動學養及長期不斷的繼研,總而不舍的是容易接受外界的刺浪而產生靈感,用以啟發不過過去,與進子從類與中得到增養的學養及長期不斷的繼研,總而不舍的是容易接受外界的刺浪而產生靈感,則以發發不過過去,與其一十十十分,與

蹈舞統傳紹介港來月七

華僑文化

第三屆最佳印製書籍獎昨頒獎 市局明年續辦增雜誌年報獎 總數達 刷 版書籍

交示 ... 香港最佳印製 叶日主持第三屆香港

ART OF TH の港出 著嘗試以生物數學方法,研究 基長類次獲獎的香港大學出版社出版商杜古

米舞蹈藝

香港第五台

· 一 奸 陌 行 一 第 十 元 行 愤 報 调 , 悲 散

八三」・州分・八三」・州分・八三」・州谷・新聞の時・新聞の時・新聞の時・新聞の時・新聞の場が、 新聞簡報。 大戰黑魔王一,卅分, 大戰黑魔王一,卅分,

開悟與意識方面的力學與漸近一次不可能不可能認力的學學與不是要

推罪「RADIO系系 州分,交 可RAD 较

平南海城天氣報告,錄 八時,新聞簡報, 有臨時更改以 (電台節目如

遺些意識方面的努力。那有忽然遵何是經過六十餘年的學時經驗累實丹換骨是指作者樹立個人獨特的民婦一笑是悟境,是于清意蹦中忽然應知,夜來一笑寒燈下,始是金瓦應知,夜來一笑寒燈下,始是金瓦

舞夫農舞圓月舞扇舞冠花出演

國韓

國

單憑靈感繪書

足

伍起鲜

一、明朝早精展好一、明朝早精展好一、明朝早精展好,所以 一、明朝早精神好,新聞館 一、明朝早精神好,新聞館 一、明朝早精神好,新聞館 一、明朝早精神好,新聞館 一、明朝早精神好,新聞館 一、明朝早精神好,新聞館 一、明朝早精神好,新聞館

PT AU區瑞强 交通報告・「ALI

軍隊們口中唱

一時,新聞簡報。

三年两级的贸易额则比元),比一九八三年增品额爲三十大億五千萬年十九八三年增

新條件下的中

THE HALLS

OF THE BEIRUT AIRPORT

SHORES OF SALVADOR

和,「小朋小時間」。 天地之「鴻雁傳音」。 天地之「鴻雁傳音」。 天地之「雑曲」。 天地之「雑曲」。 十一時卅分,新聞簡報,一小朋小時間」。 超級大國之間一。道說明,外

CENTRAL

SIGN UP HERE

Se

AMERICA

優待

票可獲雙重優惠

中蘇ル

コレ

韓間的微妙

推出兩項購票

會員購

傅聰本週教授鋼琴 是實際的朋友,亦可 中心成爲會員

級程度可參加 一十六日爲羅王琪青年藝 - 地鋼琴獨奏會;十一日 - 地鋼琴獨奏會;十一日

文將就這三角關係進行 整世矚目。中、蘇和北 北韓領袖金目成父子最 北韓領袖金目成父子最 四年矣。近年來雖有和

以看成是中蘇關係 基波夫宣布訪華。

平府

ON THE

巴間接向的中國表示,蘇聯 美兩國表示,蘇聯决翰在阿 ·蘇聯在列根訪華期間發動 ·蘇丁美國新聞和世界報 華期間,對阿富汗發動一提

中波)七

公司

十一時・新聞報告

州分・ 川大夫」第十 二時,新聞簡 ・新聞簡

新突中,蘇聯肆無忌 武的一連串問題之一 麦越南之間的緊張情 透批對此講得濟楚不

做法官

時,已能揮進一時,已能揮進一時,已能揮起轉換點,

更呼籲西方國

付蘇聯,又 家團結以 選 標 極 計

形態上互相認 於了物質支持 全球自由、進

關係

莫斯科公然威 聯國輻射講師受 脅安

的基礎。因爲這些客間,可且實證明北韓離

承担

干島掌馬,進一九七八年,面對全球均勢

美國緊迫日本 軍事防衞

、屆香港國際電影節



慷慨激昂女中豪傑傳奇彩色濶幕故事巨片

國家興亡女子有責驚心動魄可歌可泣颯颯英姿

陣容強大•



旋凱

艾迪

金公主發行





半人物 3-841199

座定早請

雙龍

場五天今 九七五兩12 點點點點 八半四半半

撒

主 章林 小波 演 遜柏 絲姬 懷女的蕩漠私的無 !情少議!大神邊

塲熟四阴加

習修李 導編



映獻大盛天今

映獻重隆場五天今

片鉅事故色彩奇傳人名代近

衍夏·靈柯:著原

學學學·看及新術都美·都富·聲樂地麻油·星福·華龍 夜加新疆 場 五天今

告室快 棋性新今春室樂 士愛都早

四个

場五天今 認品永主 莊金艾李 眞製佳 注 靜興 修 作出 而賢迪賢

頓盛華·台舞利

利多域影 0.812795

職碧靈芝^物 蘇蘇嘉

够够接狂時歡芬少 放癲待放光樂芳女

流升子甄 了情一小今 ,未夜模早 出雙九七明 海龍半半晚

映献天今 |劇喜笑狂 傻探出更

大强容陣。員演流一 八九 华七三五半兩三12時放 點。點。點。點。點。點

坊磨肉血:塲早今都銀

K B20749

越玩

巨艷成絕精片情人倫彩

濕 春浪星反 嬉逐斗

出場七社午山四 海雙九女夜夢點 龍午明場。巫 山血場點

劇喜式斗反炮一第期暑 招出奇星反頭蒲靚流急!怪謀、斗!晒女,流 演合魚人美火噴星斗反班成

海出龍雙

樂氏門金·泰國

映獻大盛天今

華聯部宫麗智

周朝豪放 殺情電案情話 激青獎

場奇三區火點帝 賓。性。拚华國 妹午的四油早今 。夜好點尖場十 陽七四 色早十帝 興點 性場點后 朝三 也食三今

H 670421

夜半九半七明 場午點。點天

海出龍雙

3-921958

作妹姊《奶鲜清廉忌》。

影電題問性銳尖部一

思心小三四國魔色國賊紅 ! 思嬌: 點際王愁原性磡 人女的身紋:場夜午晚今磡紅 事怪流風: 場早今華麗

劉谷李王葉 麗畫德 丹峰珍麒娴

後最 天雨 影電實寫**漢俱味情內有血有** 作傑新最嫻德葉^{象形新創}

當阿場農嘉 | 介新場午嘉 差燥: 早禾 | 紹片 . 夜禾 **场夜午及熟州熟七晚明** 海出龍雙 先塲午點半七明 映優夜半九點晚

演導正令方

晶夜譚水金乾胡玉方寶 | 早 人水午奇風黃惠與世聲 | 場

先塲午點半七明 映優夜半九點晚 演導正令方

展梓萬 汐文夏

放朝場午文翡示宮華麗門警務「女豪唐夜華翠錄路清文狂花翠

五 灣 宗 安 街 門

界界

元

財

埔

電話・3-687682電話・5-871663電話・5-747766電話・5-747766 電話・5-7903915電話・3-7509561 電話・3-7509561 3-7418532 電話・3-892023 電話・0-429081 0-6571800 免車法・0-760683

大角咀

桁765 呎网500 呎急语 桁765 呎网500 呎急语 小心产介齐行0-913299

郭日橋華

譲

脱唐 六樓

小字卅四個 千 十 一一 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 一次字四個,小字卅四個)定為一個位,即 小字冊四個)定為一個位,即 七樓③8754113692764 交音共平也88萬937850 大埔道旺鋪 大K 7549111 金城地產 海豐等9萬起椒迎委託 炭誼湖心羅湖聚竹東湖 炭直湖 平 樓 逸城 正角地鐵期長952239 正角地鐵期長952239 上角 東 保 港 大角阻 康 樓 二 中門粥麵 0-862016余小姐治 0-862016余小姐治 0-862016余小姐治 唐樓 古售 造協合電K三三一八七 高協合電K三三一八七 一人七 成K - 7139001 陳治 所文田自由道斯顧別千 第 華 親 樓 洋樓急售450 杂華裝修地能像似售21 3-236768晚3-224454楊拾 吉伯26萬電圖878148治 大厦16樓單邊900 呎及 大厦16樓單邊900 呎及 工業 大厦1000 呎及 可只售十條英C-752310 原子医果树图撒三 企魚池車房果树图撒三 多魚池車房果树图撒三 夜③7112388沿下海海道東大厦高層交吉城路 花話K 912928智成 六百呎二條高花園私家 六百呎二條高花園私家 元百呎二條高花園私家 千條K706871 協院工廠450 呎裝 工廠450 呎裝 190 元年K 826647 16即時前戶口電器保承货票的應二路台天台700 三房應二路台天台700 第四日電路保承货 厦高斯向南二原一晚 一元朗金發大 佐敦道新艇K 849660 尺27萬新艇K 849660 尺27萬新艇 3 新艇沿 0 尺27萬新艇 3 新艇沿 0 尺27萬新艇 849660 328551 °C 元 朗大馬路南 10 呎值15萬0-794854 10 呎值15萬一房一 第五千元夜電Q-6586413 第五千元夜電Q-6586413 地富善街新入伙樓向東 地富善街新入伙樓向東 大埔 有除地面752310 洋樓出售 炒利道3號地下千尺3 炒利道3號地下千尺3 地利道3號地下千尺3 十八八灣樓 520 呎東南全新樓3萬 中居300×620424東成 中居300×620424東成 官塘 火三层經東海海 发京 K7571452 K614048 大区七百餘 大区七百餘 大区七百餘 大区七百餘 大区七百餘 大区七百餘 台○-785781 京除野南男一庭另有天 大馬路勤業被正東南四 大馬路勤業被正東南四 大馬路動業被正東南四 唐樓 旺舗 295871©755073 東480 呎交延方便街28四 東23-295871©755073 平位25萬万世③708932 中位25萬万世③708932 420呎0-781583金76506 石 住 自 譲 彌敦 任何尺設備裝修齊年期 失沙咀立信中居兩房廳 尖沙咀立信中居兩房廳 出 **國 廉 售** 深水 合診所或商生世條萬謂 梯二樓六百餘尺連裝修 860 美 製 景 五 型 五 型 一 型 一 数 通 、 及 (K 7443522 720 園美 子 房 殿 前 節 窓 長 5 K 7443522 ②897017海餐廳 吉 逐 高成交快不用 睇樓歡迎垂詢 產③85600 上成快者得到7790237 上成快者得到7790237 上成大者得到7790237 美景 日 旺舗出售 不交吉九龍廟街 近西貢街600餘呎 連前後閣晚7至 10電H 640769洽 廠房交 吉 樓成交 下 交 接 收購即日 た **生** 九龍大角咀合桃街 二號 福星工廠大厦地下之8 座廠房闊大地熟過中面 麗園 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大 誼 K 644766 大 寇 K 625824 耀邦投資有限公司 5410843 機利士路663號地 **高雪收購欠** 有交吉樓 本平 專 做 官 塘 K 413150 少7790237**永**成 近160地 大小全幢等無須 大小全幢等無須 大小全幢等無須 不 下半海海极 海海海 · 樓 新產 商塲旺舖·鋁框橱窗 南洋財團 面積由77-311呎 樓 特價每呎售\$308起 舖出售 最 價 業 高 購收租樓舖 灣道楓樹街單邊 旺舗500餘呎晚7 沙田世界花園頂樓1500呎,庇檐約 300呎及天台花園約1000呎,另車位二個,交吉,直 直接收購即日成交 ·成交特快 至10電H 640769洽 接業主有意請電: ③422266內線441 中環國際大厦2001-25 410310(六綫) *谷豐置業公司 *3308285 快富地產接洽處 李星中心 560 9B活倫大厦式概和自日0-29 9B活倫大厦式概和自日0-29 外面呎斯装修租售間包一次平 次面呎新装修租售間包一次平 次面呎新装修租售間包一次平 次面呎新装修租售間包 次面呎新装修租售間 定式被A座 大東 等無1200名794358 大東 等無1200名794358 大東 等無1200名794358 西集修⑤公公33公58 四海23號近電車路適合 四海23號近電車路適合 大型車路適合 酒店式住房日 一百元前後座獨立傢似 一百元前後座獨立傢似 至676公671陳治道6號地下近街市酒樓時可有意 油麻地彌敦道 餐廳和售 元朗市中心地下及 附約二千呎新裝修 設備資有牌照即可 營業電〇一762427 晚請電〇一762036 旺舖租售 特平商業 售 吳 洽 店士打道170 號式優九 高士打道170 號式優九 高士打道170 號式優九 公務員電 628899大惠 公務員電 628899大惠 628899大惠 680 62889 野談 第 第 5 A 23103 中 第 第 5 A 23103 中 第 5 A 23103 中 5 A 23103 新浦吉襄中區 第17至19地下新装修合 第17至19地下新装修合 型点道160地下新装修合 型点道160地下新装修合 中央冷氣H 41384 等200K 911991治 医200K 911991治 医200K 911991治 下海河河里 有關五佰餘呎吉街2 年242021 第1242021 第1242021 第1242021 第1266 第1 所即入伙废租請電 街110號樓上獨立單位 新加里人伙废租請電 位 蘇大大阪租請電 正緒(方便H 439431治 四種8500元猶合各行業 四種8500元猶合各行業 上落(方便H 439431治 担賃 中環康租 玩不866492治 單位出租近海滩和近码 單位出租近海滩和近码 地位出租近海滩和近码 康無難費③933749劉治 呎獨立水丽地區旺租金 中區寫字樓 港香 寫字樓診 安慧苑安碧苑 新界區和出版 6-763683%784620日治 6-763683%784620日治 6-763683%784620日治 6-763683%784620日治 6-763683%784620日治 6-763683%784620日治 6-763683%784620日治 6-763683%784620日治 五樓招租 照角 2947151何姑娘治 1-947151何姑娘治 3-947151何姑娘治 3-947151何姑娘治 **荃灣**廠 瑜園 嘉 大厦管理員引行。 情請電⑤668413或上七百呎租廉 薄扶林道86號近香港大學高尚海景洋 藍塘道108—110號 1, A 1, 150呎租8, 000元 2, A 1, 500呎租10, 500元 舖 和一個 三房兩廳工人房平租六千二起連車位 **5**8933323 **5720361** 位 * 包管理費 包車 戶厅 有房出租 5號近馬會二艘後座電 5號近馬會二艘後座電 招租深井村樓 家庭另舖合前舖後居工 家庭另舖合前舖後居工 西場招租 (K 302267志信治 (K 302267志信治 石屋和00%79022 百呎租1000%79022 千價 一 行 門 是 大 小 預 租 補 尖東銀行 舖位原料 永安廣場閣樓約1900呎和 6、80全新裝飾有防盗系統 設備即可交吉有意請電: 3-331620李洽 在0-753318 位0-753318 到東北海河東京區域區立業光海級等方開坡7万万里 再集等方開坡7万万平 第33人本鄉在治 第35人本鄉在治 第45年 第4 大埔旺舖 停車塲 康寧商業大厦 字樓 廣福里23號 及五金露天倉 月租\$4,500 中央冷氣·玻璃幕牆 面積1,066天每層獨立·防盗設備 舊電瑤餐廳 免頂手出租 証明書另粉嶺上蓋收車廠及露天倉平租電話30631 轉 1789陳 念祖席: 失 康 事 药 舟 有限公司 ★0-6567475载伯洽★ 敬福表院 頤 安 空港院 健康護之家 本院提供單雙三人房間空氣調節註册西醫主理經驗護士日夜 知年護養院 安 康 治療 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 護門 ★ 悉心照顧 1600元 日夜護理★悉心照顧 毎月 1500元 護理每月收費一千五百元起歡 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 迎參觀比較電話:⑤709 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 ・老弱病癖 特廉歡迎(5)663821 查詢電話: ③-759924 查詢電話: 0-716407-8,0-718397 0 - 765845院址:北角英皇道 樂 康福護老院 花園别墅環境優美安靜舒適交通方 驗好眞正醫生每天巡房免費寫 便規模大設備齊註册西醫主理護士 ·全新獨立花園别墅護理完善設備上乘 住院老人診治實爲老人健康最 割 日夜護理爲老弱病殘癱最完善護理 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 服務歡迎先參觀比較地址新界元朗 請親臨參觀比較③一386228三線 歡迎參觀。電H 765236 錦田錦上路一號錦綉閣電0-750510 訓 室等1871年 一次 1800年 代收。服務處

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話H 227337

電請廣分本惠 話撥告類報刊

5)462583

珠寶

快有志漂染工業請函附履歷近照地

址電話寄官塘郵箱69518號

各級簿記②英女打字③日語高、初級④ 出入口實務及CIF計算⑤廣告設計有 意應徵者請於下午七時後電③964519洽 超和球科學電K 824227 13323645—3839图治 13323645—3839图治 13323645—3839图治 13323645—3839图治 13323645—3839图治 13323645—3839图治 13323645—3839图治 13323645—3839图治 13323645—3839图治

懂黑房技術及控制視聽教材知識 薪酬依政府薪級函履歷近照寄九 龍油麻地石壁道4號校務處收

員

會

-

留宿女傭

經驗幼師

四七號信箱洽

下午3時後851586蔡5 南小時要拖夠出街深之 南小時要拖夠出街深之

多名中五程度能獨立處理出口 誠聘具經驗營業員需有本港紡 文件最少一年有關工作經驗供 撤染廠客路。薪優佣厚有意者 午膳請電〇:261323約見。 請親繕履歷附近照函本報 490箱

新不扣 上期繳費,每日下午五時半截稿 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 (大字四個,小字卅四個)定爲一個位,即 本報分類廣告,歡迎各界來稿寫登,每段

7687早11至晚11李治一時大杭瀬區新八佰有一時大杭瀬區新八佰有工作

孝女 油廠地校聘 電腦教師多 廠地南京街

告

類地下校長收。 照電話寄慈雲山三座東 驗幼師擅琴親繕履歷近 車東 一種

日夜間商科 名有意到油 (14號或電

商科電腦



一年制專業課程開始接受報名

British Computer Society Examination Studies

Elementary, Advance: BASIC: Programming 符月初均有新班*BCS 6月30日载止

家人文成

英語小組 太子道141長榮11/FB 新觀酒樓上③一819952 賴的道數6美數4/FA 頂好酒樓上③一686720 英美加籍 商話文法 移民留學 一個別自程 一

旭藝_{招生} 音樂學院 保送皇家考試事師教授 鋼琴·樂理·古第·拜亞· 小提琴·兒童亞·姆亚亨

李小名莱度七 程 育 生姐請活課學程 月 育 晚辦電用程生程月利不上公香英科獲專課三牟



光朗芭蕾舞學院

書院

台上的可以出一个1116个八二十八块中尺段12个一十分位 呈來歌田 歐氏琴行

至季行 0-4988987 神經衰弱 强迫心理 神經痛症 會權催眠針灸中心

劍橋商學書院K 953113 校址:彌敦道719號3字樓

Professional Diploma Course

-G.C.E. Examination Studies

香港商科語言

打字、簿記 英文、 日文、

者别品言冏什址沿生

開課日期7月2日



英婦



咭鐘

字機

筒

晚報廣告信箱 日

請携收據來取 401 453 483 1002 1049
404 454 484 1003 1052
406 455 485 1006 1058
407 457 487 1008 1059
中 408 458 488 旺 1009 1060
6 411 460 491 角 1016 1063
納 415 461 493 納 1020 1064
事 418 463 494 事 1021 1066
第 427 464 495 處 1025 1068
信 433 466 515 信 1027 1069
精 435 468 520 箱 1031 1070
第 438 469 523 箱 1032 1071
號 439 470 526 號 1033 1072
碼 440 471 500 碼 1034 1073
443 472 502
码 444 473
444 473
445 474
466 475
476 1042 1391
448 477
449 478
451 480
452 481
1048 1419 1422 1554 1676 1423 1605 1682 1424 1606 1683 1425 1613 1691 1426 北 1614 1694 4.7 年 1615 1695 1428 角 1616 1697 1429 分 1623 1698 1431 處 1632 1432 信 1632 1433 信 1633 1494 稍 1634 1496 號 1641 延 1642 903 907 912 913 916 922 927 929 935 937 938 940 941 942 944 945 946 947 948 971 009 011 013 030 060 074 146 178 荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 碼 1642 1643 1646 1648 1651 1653 1656 1657 1658 1665 1667

招標承購

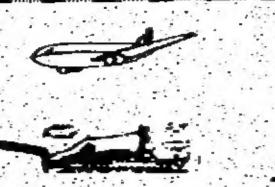
大帮各種造鞋機器331 K 45車錢皮機類眼機壓底機大 風泵砂紙機萬能膠水天那水原料快巴底片鞋架車仔窗口機吊扇 角扇鋼字枱椅像很什品生財工具平洁。地址:下葵涌葵豐街 25至31號華業工厦10字樓A B C 座前廖氏(近葵芳地鐵站)。

參類萊璃盆一批另大中 參類萊璃盆一批另大中 級刨藥機各一座中成藥 橋面各一條原果貨櫃兩 條系葉櫃一條機底扇兩 把合者電③937287黃治

大程原件P.P.線路板(40°×40°)0.5 0.8 1.42mm原注日本(IN 4001)整配用 8M A 8601A 4800A 4260A 4342A 3580頻證儀AM/FM SIG GEN IF GENSCOPE SW中央系統577CURVE TRACER 雙線示波器SWEEP GEN 運輸帶風批徵型菲林放大機BRANSON超聲波鐸膠機自動製眼啤收縮機電子磅煸爐測綱電機打字機圖抬鋼抬椅文件框膠盤平洁。 地址:發涌大連排道36號貴盛大阪第一期9字樓B座內治。

儀器零件 電 大批收錄機工程及生產機器出讓保養好八成新包括TRIO,KIKUSUI,MEGURO,NATIONAL等另全新原裝收錄機鐘機零件有意請電:
③一226279陳小姐洽取目錄。

大批名牌電腦遊戲機火牛運輸帶自動噴油運輸帶高 週波機鑽床大小焗爐大批火牛片火牛製成品及半製 成品火牛配件IBM打字機鋼字枱轉椅文具柜會議拾 另大批真皮料像似什物生財工具全部大平。地址: 葵涌葵喜街26-32號金發工業大厦第二期六字樓E座





郭日橋革

選擇旅遊 便讀

海明威旅運

1150 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700

康樂旅遊公司 NNAUGHT TRAVEL LTD. 學生包機

韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北4天團1480菲島三天團895 代辦韓台簽証:台証65 韓証35 代訂東南亞各大酒店價錢最平歡迎比較 精配韓台,合法百貨,包收包退,利潤最高

加得澳法蠶

⑤778312 ③615251CALL 3139 代申辦各國各類簽証,專售各地機票, 專業職業化・商業事業化・服務企業化

憑本署歷史經驗,對各國移民法之了解 ,使妳得致幫助與益處 美國希路黃企業(中國香港)事務處

旅遊有限公司 德社:九龍尖沙明星光行1529-32室

行: 香港皇后大道中64號連卡佛大厦

1701-3室:5-218161,5-243068-0 : 九龍富巖機場酒店三樓商場 分社:至冯地强總站南標中心商為150 A: 151及1701室。0-440281,0-465473 分社(旺角彌敦道636號銀行中心

1704-5 塗 。3-320955 假日及公僚假期辦公童下午四時年 票務部: 特佩斯情機黑往東國

加拿大。欧洲《原南亚各地》都明霞鸽

新增美加多夜總會 暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 商更通口入 3-7231723、3-7230551 名湖 白絲瀑布。伊豆,京都 夏・名古屋・大阪・廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店:乘747珍寶客機,早機去 機返,直航大阪,東京返港·獨立 天天出發\$4250

> 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$3490 北海道廸士尼七天團 達星期日\$4690 廸士尼韓國九州九天團 选星期二\$4890

兒 鹿

鼻、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸 和平台,野生動物園,别府,地獨 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團 則 天天出發 \$310起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 **達星期四、六 \$4790** 廸士尼九州東京七天 \$4190 逢星期二 鹿兒島九州八天 **逢星期三**

暢遊鹿兒島·樱島火山·指宿·長崎■暢遊澳門名勝,包括主教山、跑狗■暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山: 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

> 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$260起 代訂澳門怡東酒店

美

尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 斯維加斯(賭城):大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ·溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮 **加碧蘭盧吊橋等。**

\$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$6990起 暢遊栢斯,恩澤國家公園 水晶洞,雪梨歌劇院,雪梨 大橋,雪梨港遊船河,邦帝

海灘,新金山——墨爾砵 巴拿利市,蘇菲力山,樹態 動物院。乘搭澳航珍賀747 客機及多程內陸機免刑車勞 頓之苦。膳食以適合香港人 口味之中菜爲主,獨立成團 ·專人領隊

八天\$ 6690起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

■楊遊竊岡,阿蘇火山,水前寺公園 ・熊本城・球磨川・縄索橋・鹿兒 島·櫻島火山·指宿·長崎鼻·池 田湖·開聞岳·宮崎野生動物園· 日南海岸,鵝戶神宮,仙人掌公園 · 磁力火車試驗場 · 東京廸士尼勢 圈等。乘搭萬噸豪華遊輪,享受船 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4790



原址(九龍失沙咀毘光行1529-32室 分社: 香港皇后大道中64號灣卡佛大厦。 1701-3室 5-218161,5-243068-0 分社(九龍宮豪機場酒店三樓顯場)

3-828227 分社: 奎周地强總站南豐中心商均150 A-151 及1701 室 0-440281, 0-465473 分社:旺角彌敦道636號銀行中心 - 1704-5 室 - 3-320955 松口及公 代假期辦公至等年期時年

票務部: 特備体 僧梅 雲 注美區 10年大、欧洲、奥南亚名地、南。 集線協議:3-7230333,3-828227,5-243068

七天貴賓團

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 岛東道口入 3-7231723,3-7230551 村(千島縮影)大高地。艾蘭廸 賭場,百勝灘·急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之木晶鴻渡假村住宿馬尼拉五 星超級豪華壓晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機・観光時間充足・節目豊富 · 图图獨立《東人領隊》最佳導遊量30多晚夜總費。包括皇帝祭及海第 為你服務。

曼谷芭堤雅 七天貴賓團

畅遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨 5 鰻魚 湖,人妖花街,四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇如 樂園設備一流。

早機出發,晚機返港 七天 \$2480

人窩・苗人村・布吉島・攀牙灣 **寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水** 上市场,大皇宫、芭堤雅、珊瑚岛、 鰮魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒 店,獨立成團,專人領除

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2890 **逢星期三、六出發布吉島** 七天 \$ 2890

早機出發

高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港

台北住財神。統一等豪華大酒店, 營。保証滿意。 **水央92510**余

天天出發 七天\$2300 **逢星期四、日出發**

馬星泰 乘新航早機出發

暢遊檳城・蛇廟・槿樂寺・臥佛寺 ·猴子公園,丹越武雅海灘·太平 湖,怡保,韓靈洞,雲頂高原,賭 · 天祥・花蓮・六輻村野生動物園 場・清水岩・黒風洞・清眞寺・吉 ・忠烈祠等・住宿一流豪華大酒店』隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 ,裕華園・飛禽公園・曼谷・鰮魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一 **幷加太陽城及豪華夜總會,分社直冒流大酒店。專人領隊,團團獨立**

> 馬星七天 \$ 3490 \$4350

十五天豪華團

暢遊羅馬,比薩,佛羅倫斯,威尼斯,瑞 士利維拉:阿爾卑斯山,萊森, [大雪山. 鐵力士峯,狄桑,巴黎一滑鐵盧一布魯 塞爾,阿姆斯特丹,倫敦。

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店 · 地 **熟酒中,全部設有私人厨浴 全程院兩餐除餐外,所有膳食全部包售**

以適合港人口味之中菜爲主 1. 行程經享家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大坡市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間》 ・ 昭無走馬者花之学 ・ ・ 5 11 1690

5月12,26 6月9,23 7月7,21,28 8月4,11,15,18,25 KLM

電話:5-212527 - 5-254596 九龍彌敦 道301-309號 斃費 大厦804室 電話:3-308311-6 九龍旺 角 彌敦 道636號 銀行中心1213室

電話:3-320011 星期日《例假》照常辦公、朝九晚七

珠海黃館 罗亨村 獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

• 兩日遊\$420 住宿珠海賓館 \$440 • 中山溫泉\$460

•珠海·澳門三日遊\$590 天天出發・早去晚返・食足四餐

西麓湖/香蜜湖 ME 惠州 東莞 深圳 蛇口

坐電氣化・嘆直通巴 鮮魚嫩肉·菜式上選 冷氣房間·清靜幽雅

香蜜湖・惠州・東莞 兩天遊\$360 **。西一天遊\$175** 天天 圳湖天半遊\$320

3.炒白鹭王 4. 家鄉肥鶏 5. 炒八珍. 6. 鮮嫩油菜 7.合時野味 8.清黜水薬 9. 即冲蛇胆泽

沙坪/順德

澳門 石炭 小疣 中山 佛山

直接 新全 重量 石港 医外

海南島九天 七天航空\$1890 九天環島\$1790

暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌。

豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二、

桂林五天 \$1690 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗

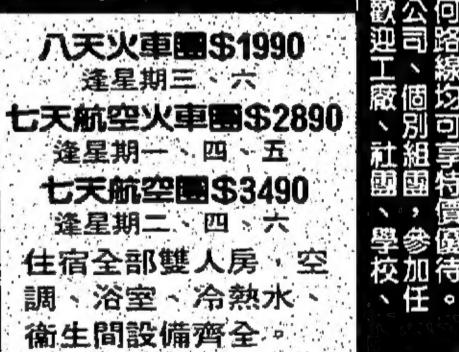
直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六

逢星期一、四、五 七天航空團\$3490 逢星期二、四、六 住宿全部雙人房。空 調、浴室、冷熱水

八天火車團\$1990

逢星期三、六

北





本州廸士尼

六天、七天、八天由**\$3490**起 各國均多增美加多夜總會)

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④横濱中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 *乘日航747客機·早機去·晚機返。

天天出發(回程可停台北)

全九州美、尖由\$3990起 北海道廸士尼七天 \$4590

曼谷團: 乘国泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多

清邁團: 乘秦航直飛清邁·清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 秉泰航、赞程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機·

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 **昼谷四天、五天、七天** 由\$2150起 由\$2590起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3290 全港獨有: ①長勝達②仙猴山③遠遊人工海浪園④東芭文化

⑤泰蘭夢幻遊樂園⑥芭堤雅高樂斯⑦巨鞋樂園

天天出發(可延期返港)

·溪頭·花蓮·野柳 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山

*高雄人・台北走*内陸機:花蓮一台北。 阿里山墾丁九天\$2720

*台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

衛生間設備齊全。

非律賓 碧瑶、大富郡

乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港・不另收費

雲頂高原渡假勝地

*住宿兩晚三日,雙人房連早餐祗需HK\$697.00 *旅行社組團住宿兩晚三日,連兩個美式早餐 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜) 總會)每位減收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢

甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$3140





天天訂房,免费專車由機塲或火車站接往實館

香港旅行社協會會員。國際華商觀光協會會員

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 電話:5-211251-3 -5-235078-0 -5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

彊

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。

南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$1850

香港一桂林直航來回 7月10, 14, 18, 22, 26, 30 8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

北京直航六天團\$ 3890

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。

6月2,9,16,23,30 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$ 4090 \$ 6290 6月2, 9, 16, 23, 30 6月9,23

長江樂園珠海賓館 二天\$438

澳門凱悅器 要\$ 310美\$ 410

* 雙體噴射船來回 * 全程食宿一流 * 天天出發

禍兮福所倚福兮禍所

北其是生冷飲

安全主任 力良好,年卅五碳以下,須通過技能測試。 呈家救生會銅章證證及急救證證,體格强健 呈家救生會銅章證證及急救證證,體格强健

師が野地曬被蠻不講理 一下 被 悟出 宣 理

験爲佳・負責主管心腦服務部・月新一千 電腦經驗・以有DEB或UN-VAC及 被仔。男性。大學心腦或心子系畢業

三寶中五經年

電腦服務經理

字五百元。 字五百元。

をお。三年有関工作経験・識打字・製衣廠文員

爱光顧街邊攤檔,在炎工人在早上返工時,均不應該小心,不少年內不少年內

勞工處介紹職業

I

13

录

職業介紹服務,現有部份急聘空缺如勞工處本港就業輔導組,為求職者一請按址往勞工處登記)

臨時救生員

日來天氣炎熱

注意飲食衞生

上友提防中毒

普羅大衆家庭居住環境多簡陋 晚飯後去附近市肺散步或休息 夏納涼理想去處 各區分談

俏的環境中,他們却認爲别具風味,可供流運的意境,卿卿我我的談心,非到快將開闢的時事,有各類免費球賽可供欣賞,否則遊客多爲初墮愛河的青年男女。在夜凉如水,樹影扶疏,同可以納凉的地方休魃。當然地區旺淡也有差别,在屋子櫛比的地區則人多;在較遠較靜的地區可以納凉的地方休魃。當然地區旺淡也有差别,在屋子櫛比的地區則人多;在較遠較靜的地區,每年到了仲夏五月,港九兩地的大小市肺,晚上特别興旺。原因是天氣轉熱,人們需要 公好,談天說地,消磨你說,或者在燈光較足的地房。 何况多少種植樹木般的市肺,工友們進入世 了了一点了一个的一点,你是是要消夏的好所在。 这时的光除,亦是是要消夏的好所在。 这一个,有人下棋,「都至過河」,「將軍無棋」,可以快惹一个,別具情趣「隨中取靜」,實在是去好處。較大的市肺中,以中,既不消缴納任何費用,地方空暖,空氣流通,有條機可以中,既不消缴納任何費用,地方空暖,空氣流通,有條機可以

友服天地與趣

弓 患

港大理學院學生誠補各 10以治或H 283764黃治 283764黃治 283764黃治 283764黃治

会类K 7123134許日夜 教授拼音文法速波深造 一次 法國政府

注意

離職啓

引昭

前八達中學小學時同學見

新界及雕岛。男女均可。小六程度,臨時救生員

五。時就:十四元至廿元。 中三·流利等話。(居港七年)。年十八。 地馬地·沙田及各區場外投注站。男女

道 124號金星866750 ① 即城康家道 9 號最光大厦 9字 老街98號當都大厦2樓(大同中學對面)③—7124121 軒尼詩道 381華軒大厦3樓(貨賓酒樓對面)⑤—8936760

語,年四十以下,三年大厦管理經驗。月薪語,年四十以下,三年大厦管理經驗。月薪出版,開教道。男性。中五,流利英話新一九五〇元。 為個大厦總管 一次和廣東語,及英話,一年售貨經驗新一九五〇元。

四川〇川四

牧羊狗 女售

經驗及盡責補習教師替各區中小學生 補習歌迎季詢③800313

遺失聲明恒隆 42存摺遺失作廢 ALBERTC.LIONG 何氏宗親總會有限公

部0-620151新生行企高製品零件可介金製品零件可介金製品零件可介金 冷 系統 (氣) 作 工程 (表) 修 清 雪 安 水 風 質 理 洗 種 裝 機 喉 聲 債 追

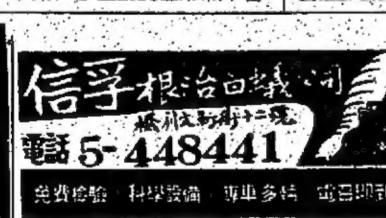
民商職外分通概秘港失見旺迎金5北道七中一荃中「地 刑業員寓居姦影密外踪女角」都字角1海心。灣心2鐵 距關行姘雜証錄跟跟調活研3中B英2商一一南17人 被查院居婚據香踪院查勘毀號心座皇號業樣室慶議日始

水清潔打臘 地板乾洗地氈 島際安⑤444221 昌 公司 ⑤ 441615

本廠製品精良,準時交貨,專造酒樓、餐廳、 會所等不銹鋼像似,大 量供應,歡迎參觀選購

古玩字畫





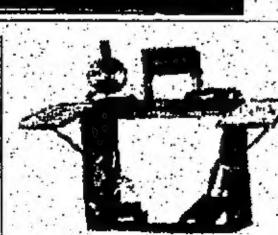
自社港島負探社 置址港島負探社 政府註册・保密・創辦八年 ③847655 ③843513 攝影錄音 港澳跟踪 通姦證據 商業調查 失踪傾查 保護違行票 租務料約 代收錢值 資款支票

沙星 港信 鍾氏裝飾工程公司 政註 富都水晶同羣讚冠 九架 CHUNG'S INTERIOR DESIGN CO. 府册 工場:麥涌政府工版大厦第三座301-303官塘 工業中心第一期12樓傳呼機3-7182211叫122 數大地鋁水油做免理裝住工商 致力。 一般大地鋁水油做免理裝住工商 迎小毡窗電漆水費工修宅原茶承 商工地鐵工牆泥設則工樓字框舖 同程板間程紙水計師程字框舖 大小工程、收費特平、分期付款) 富都水晶地板工程公司

莊臣淸潔服務社 銀禧中心康樂 水晶洗地毡打蠟



你的佳作—— 中國畫,水彩畫,油畫或版畫要增加美觀請去裝裱畫專門店 九龍旺角通菜街244號近地鐵太子站3-800720



黃錦不銹鋼工程陳列架 價錢特平·遠近送到 ③-868309 九 龍 深水埗 福榮街 40 A 地下 ⑤-711307 銅鑼灣 永興街 3號地下 (嘉頓酒樓側)

柏林私家偵探 旺角通菜街IA-IJ 威達商業大厦810室 ③一326621 ③一326893 接收一切案件 解決難題保密 歡迎來電諮詢 電子錄音操理

第4550174 K918738 第4550174 K

告效力宏大





美聯私家偵探社 旺角太子道西141號長榮大厦313室恒生樓上 政府註册 ③812388 ③812389 ③812380 民商假職婚兒外分通攝稅失港保私大物租代空精價絕歡 刑業貿員姻女寓居森影密赊外護人厦業務收頭密用對迎 證調商行家活妍離證錄跟調跟遠保保遺糾貨支儀昭保詢 據查標除世動居婚據實際查除行鏢安產粉款票器著密問

